

Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome



AC4012

AC4014



User manual	3
Benutzerhandbuch	23
Mode d'emploi	47

Қолданушының нұсқасы	69
Руководство пользователя	93

PHILIPS

Contents

1 Important	4
Safety	4

2 Your air purifier	6
What's in the box	6

3 Get started	7
Install filters	7

4 Use the air purifier	9
Understand the air quality light	9
Understand the healthy air protect alert	9
Switch on	9
Set the sensitivity of the air quality sensor	10
Change the fan speed	10
Manual	10
Set the timer	12

5 Clean your air purifier	13
Clean the air purifier	13
Clean the air quality sensor	13

6 Clean the pre-filter	14
-------------------------------	-----------

7 Replace the filters	16
Replace the activated carbon filter and the HEPA filter	16

8 Reset the filter lifetime counter	18
--	-----------

9 Troubleshooting	19
--------------------------	-----------

10 Guarantee and service	20
Order parts or accessories	20

11 Notices	21
Electromagnetic fields (EMF)	21
Compliance with EMF	21
Recycling	21

1 Important

Safety

Read this user manual carefully before you use the appliance, and save it for future reference.

Danger

- Do not let water or any other liquid or flammable detergent enter the appliance to avoid electric shock and/or a fire hazard.
- Do not clean the appliance with water, any other liquid, or a (flammable) detergent to avoid electric shock and/or a fire hazard.

Warning

- Check if the voltage indicated on the bottom or indicated at the rear of the appliance corresponds to the local power voltage before you connect the appliance.
- If the power cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service center authorized by Philips, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- Do not use the appliance if the plug, the power cord, or the appliance itself is damaged.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not block the air inlet and outlet, e.g. by placing items on the air outlet or in front of the air inlet.

Caution

- This appliance is not a substitute for proper ventilation, regular vacuum cleaning, or use of an extractor hood or fan while cooking.
- If the power socket used to power the appliance has poor connections, the plug of the appliance becomes hot. Make sure that you plug the appliance

into a properly connected power socket.

- Always place and use the appliance on a dry, stable, level, and horizontal surface.
- Leave at least 20cm free space behind and on both sides of the appliance and leave at least 30cm free space above the appliance.
- Do not place anything on top of the appliance and do not sit on the appliance.
- Do not place the appliance directly below an air conditioner to prevent condensation from dripping onto the appliance.
- Make sure all filters are properly installed before you switch on the appliance.
- Only use the original Philips filters specially intended for this appliance. Do not use any other filters.
- Avoid knocking against the appliance (the air inlet and outlet in particular) with hard objects.
- Always lift or move the appliance by the handle at the back of the appliance.
- Do not insert your fingers or objects into the air outlet.
- Do not use this appliance when you have used indoor smoke-type insect repellents or in places with oily residues, burning incense, or chemical fumes.
- Do not use the appliance near gas appliances, heating devices or fireplaces.
- Always unplug the appliance after use and before you clean it.
- Do not use the appliance in a room with major temperature changes, as this may cause condensation inside the appliance.
- To prevent interference, place the appliance at least 2m away from electrical appliances that use airborne radio waves such as TVs, radios, and radio-controlled clocks.
- The appliance is only intended for household use under normal operating conditions.
- Do not use the appliance in wet surroundings or in surroundings with high ambient temperatures, such as the bathroom, toilet, or kitchen.
- The appliance does not remove carbon monoxide (CO) or radon (Rn). It cannot be used as a safety device in case of accidents with combustion processes and hazardous chemicals.

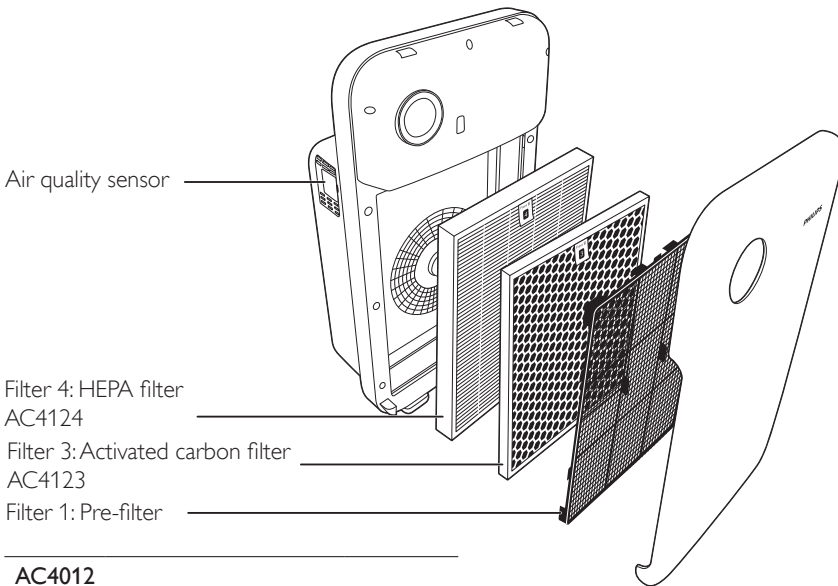
2 Your air purifier

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips!

To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome. Read this user manual carefully before you install and use the unit. Save it for future reference.

What's in the box

Check and identify the contents of your package:



Air quality sensor

Filter 4: HEPA filter
AC4124

Filter 3: Activated carbon filter
AC4123

Filter 1: Pre-filter

AC4012

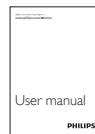
Filter 3	Activated carbon filter	AC4123
----------	-------------------------	--------

Filter 4	HEPA filter	AC4124
----------	-------------	--------

AC4014

Filter 3	Activated carbon filter	AC4143
----------	-------------------------	--------

Filter 4	HEPA filter	AC4144
----------	-------------	--------



User manual



Warranty

3 Get started

Install filters

The air purifier comes with all filters fitted inside, but you have to remove the packaging of the filters before you can use it. Remove all filters, unpack them, and place them back into the air purifier as described below.

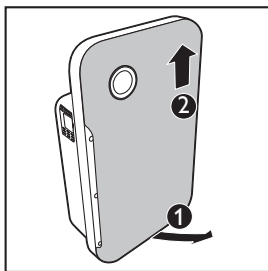
Tip

- When you remove or insert filters, place the purifier against a wall for more stability.

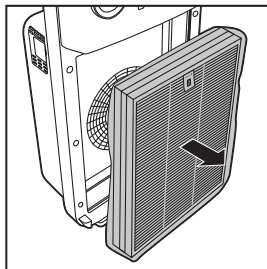
Note

- Insert the filters in the correct position.
- Make sure you place the filters in the order of HEPA filter; activated carbon filter; and finally the pre-filter.
- Make sure that the side with the tag is pointing towards you.

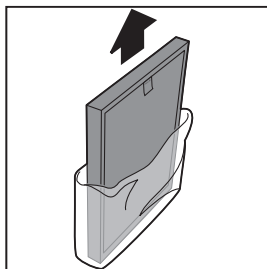
- 1 Place your fingers in the recesses of the side panels and gently pull the top part of the front panel towards you.
- 2 Gently pull the bottom of the panel out (1), then lift the top part of the front panel towards you (2).



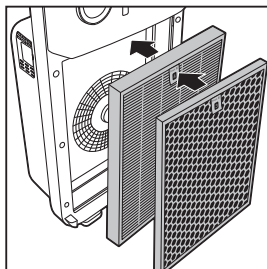
- 3 Remove all the filters from the purifier:



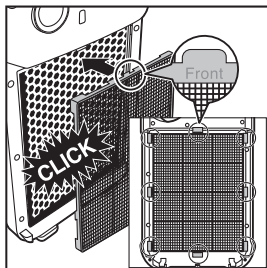
- 4 Remove all packaging material from the filters.



- 5 Put the filters back into the purifier:



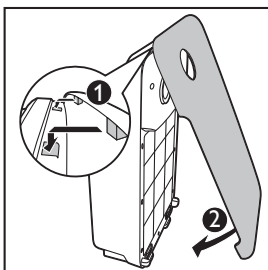
- 6 Place the pre-filter in the purifier:



≡ Note

- Make sure that the side with the two projections is pointing towards you, and that all hooks of the pre-filter are properly attached to the purifier.

- 7** To reattach the front panel, insert the top hooks into the top of the purifier first (1). Then, push the panel against the body of the purifier (2).



4 Use the air purifier

Understand the air quality light

Color of the air quality light ring	Air quality level
Blue	Good
Purple	Fair
Red	Bad

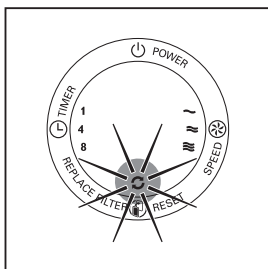
The air quality light automatically goes on when the purifier is switched on.

Note

- The built-in air quality sensor measures the air quality and automatically selects the appropriate color of the air quality light. When the air is clean, the color of the air quality light is in blue. When the air quality deteriorates, the color of the air quality light changes to purple or red.

Understand the healthy air protect alert

The filter replacement light (🔄) indicates the filters have to be replaced.



Healthy air protect alert

Filter replacement light (🔄) is on continuously. This lasts approximately for 2 weeks. On the last day of 2 weeks, the purifier beeps every 30 minutes to inform you that the filters need to be replaced.

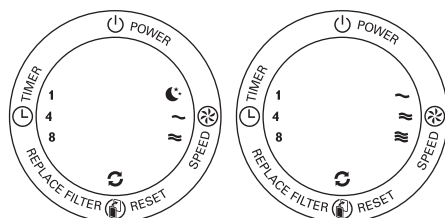
Follow this

Replace the activated carbon filter and the HEPA filter.

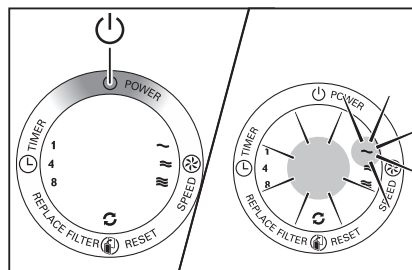
Switch on

- Plug the air purifier into the power supply.
 - All lights go on twice and you hear a beep. Then, the lights go out again.

AC4012 Control Panel AC4014 Control Panel



- Press the ⏻ button to switch on the purifier.
 - The air quality light shows the current air quality.
 - The fan speed ~ light goes on.



- Press the ⏻ button to switch off the purifier.

Set the sensitivity of the air quality sensor


People with certain health problems (for example: allergies or asthma) have a greater need for healthy air. For this reason, the purifier allows you to adjust the sensitivity of the air quality sensor. If you set it to higher sensitivity level, the purifier starts cleaning the air at lower pollution level. There are 3 sensitivity levels:

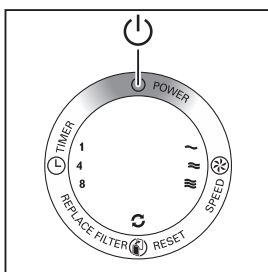
- standard
- sensitive
- extra sensitive


The pollution sensor is set to standard sensitivity. You can adjust the sensitivity of the air quality sensor in the following way.

Note




- When it is set to a higher sensitivity, the purifier starts cleaning the air at lower pollution levels to make the air even cleaner. Plug the purifier before adjusting the sensitivity of the air quality sensor.

- 1 Press the  button and simultaneously put the power plug in the power socket.



- ↳ The purifier beeps twice and one of the  lights (**1**, **4**, or **8**) goes on to show the current sensitivity level of the air quality sensor.

Timer light	Sensitivity level
1	Extra sensitive
4	Sensitive
8	Standard

- 2 Press the  button to adjust the sensitivity level of the air quality sensor.
 - ↳ One of the  lights (**1**, **4**, or **8**) goes on to show the preferred sensitivity level of the air quality sensor.
- 3 Press the  button to switch off the purifier.

Note





- When you change the sensitivity, the purifier automatically starts operating at the set sensitivity level whenever you switch on the purifier.

Change the fan speed

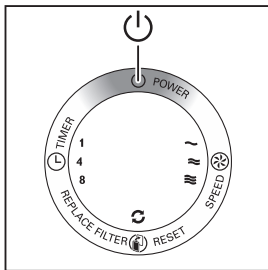
Manual





You can select the desired fan speed.

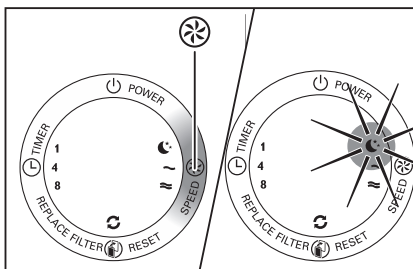
Note

- When you select a fan speed, you can also use the timer function (see "Set the timer"). In this case, one of the  lights (AC4012:  and ) and the  light (**1**, **4**, or **8**) are on.

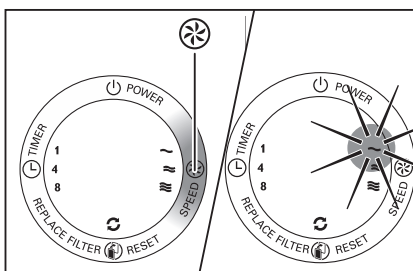
- 1 Press the  button to switch on the purifier.



- 2 Press the  button once or more times to select the desired fan speed.
↳ For AC4012 - , , or ; and



↳ For AC4014 - , , or 




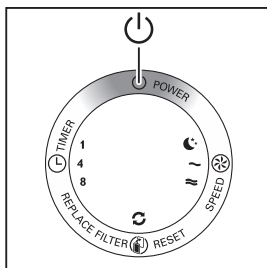
Tip


- If the air quality light is in blue color, this means the air quality is good, and you can select a lower fan speed.

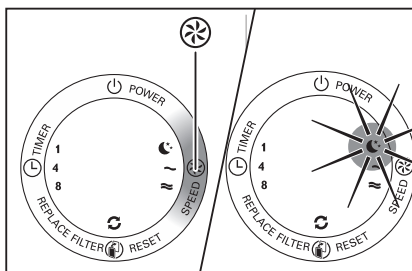
Sleep mode


In sleep mode, the air filter operates very quietly while all lights are dimmed for your undisturbed sleep. (AC4012 only)

- 1 Press the  button to switch on the purifier.



- 2 Press the  button to select sleep mode.
↳ The  light goes on.



To change to another fan speed, press the  button.

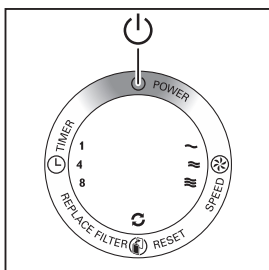
Set the timer

With the timer function, you can let the purifier operate for a set number of hours. When the set time has elapsed, the purifier automatically switches off.

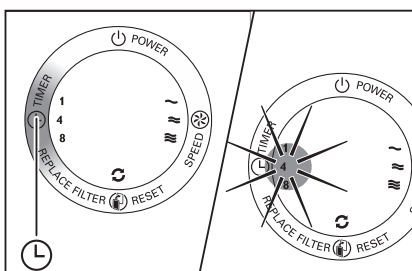
You can use the timer function in the following situations:

Situations	You will see
Choose a fan speed (see 'Change the fan speed').	One of the ☀ lights (AC4012 - ☀, ☁, or ☂ ; AC4014 - ☁, ☂, or ☃) and one of the ⌚ lights (1 , 4 , or 8) are on.
The purifier is in sleep mode (see 'Sleep mode').	The 🌙 light and one of the ⌚ lights (1 , 4 , or 8) are on but dimmed.

- 1 Press the ⏻ button to switch on the purifier:



- 2 Press the ⌚ button to activate the timer:
↳ The ⌚ light (**1**, **4**, or **8**) goes on.



- 3 Press the ☀ button repeatedly to choose the number of hours you want the purifier to operate. The corresponding ☀ light (**1**, **4**, or **8**) goes on.

To deactivate the timer function, press the ☀ button repeatedly until the ☀ light (**1**, **4**, or **8**) is out.

5 Clean your air purifier

Note

- Always unplug the purifier before you clean it.
- Never immerse the purifier in water or any other liquid.
- Never use abrasive, aggressive, or flammable cleaning agents such as bleach or alcohol to clean any part of the purifier.
- Only the pre-filter is washable. Other air purifier filters are NOT washable nor vacuum cleanable.

Clean the air purifier

Regularly clean the inside and outside of the purifier body to prevent dust from collecting.

- 1 Wipe away dust with a soft dry cloth from the body of the purifier.
- 2 Clean the air inlet and the air outlet with a soft dry cloth.

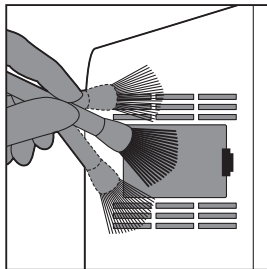
Clean the air quality sensor

Clean the air quality sensor every 2 months for optimal functioning of the purifier. Clean it more frequently if you use the purifier in a dusty environment.

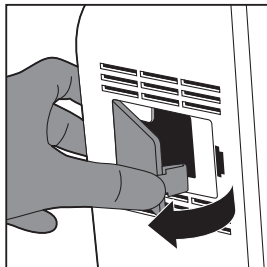
Note

- When the humidity level in the room is very high, it is possible that condensation develops on the air quality sensor. As a result, the air quality light may indicate that the air quality is bad even though it is good. In this case you have to clean the air quality sensor or use one of the manual speed settings.

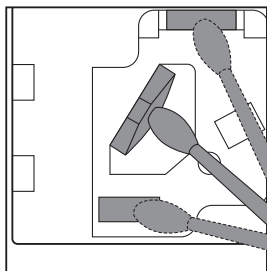
- 1 Clean the air quality sensor inlet and the air quality sensor outlet with a soft brush.



- 2 Remove the air quality sensor cover.



- 3 Clean the air quality sensor, the dust inlet and the dust outlet with a lightly moistened cotton swab.



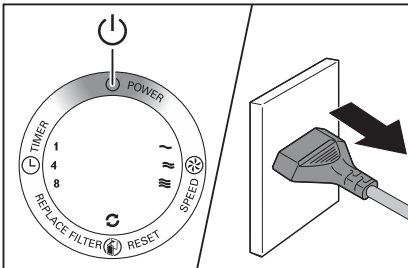
- 4 Dry them with a dry cotton swab.
- 5 Reattach the air quality sensor cover.

6 Clean the pre-filter

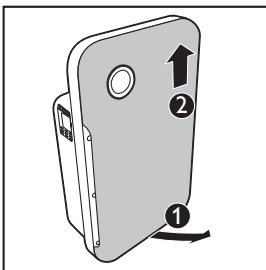
Note

- The pre-filter is washable and vacuum cleanable.
- Clean the pre-filter for every two weeks to ensure optimal functioning of the purifier.

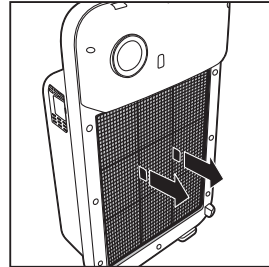
1 Switch off the purifier and unplug it.



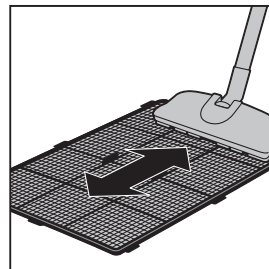
2 Place your fingers in the recess of the side panels and gently pull the bottom part of the front panel towards you (1). Then lift the hooks at the top of the panel out of the top of the purifier (2).



3 To remove the pre-filter, grab the two projections and pull the filter towards you.

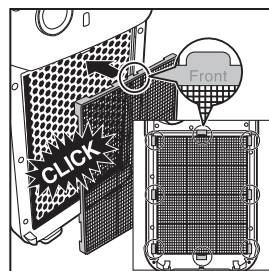


4 Use a vacuum cleaner to clean the pre-filter or wash it under a running tap. If the pre-filter is very dirty, use a soft brush to brush away the dust.

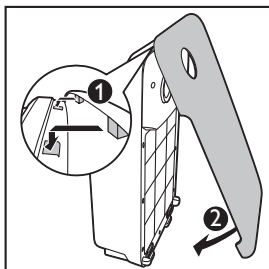


5 Air dry the pre-filter.

6 Put the pre-filter back into the purifier. Attach all hooks properly to the purifier.



- 7 To reattach the front panel, insert the top hooks into the top of the purifier first (1). Then, push the panel against the body of the purifier (2).



Note

- Alternatively, you can clean the pre-filter by removing the dust with a vacuum cleaner.
- Make sure that the pre-filter is completely dry. If it is still wet, bacteria may multiply in it and shorten the lifetime of the pre-filter.
- Make sure that the side with the two projections is pointing towards you, and that all hooks of the pre-filter are properly attached to the purifier.

7 Replace the filters

The filter replacement light (⊗) indicates the filters have to be replaced.

Note

- If you remove the front panel for filter changing while the purifier is switched on, all lights on the control panel will be off.
- Once the front panel is placed back to the purifier; all lights flash twice. Then, the purifier is off. Press the ⊖ button to switch on the purifier again.

Replace the activated carbon filter and the HEPA filter

Note

- The activated carbon filter and the HEPA filter are not washable nor vacuum cleanable.

Replace both the activated carbon filter and HEPA filter when the ⊗ light goes on. This will last for approximately 2 weeks. On the last day of the 2 weeks, the purifier beeps every 30 minutes to inform you that the filter needs to be replaced.

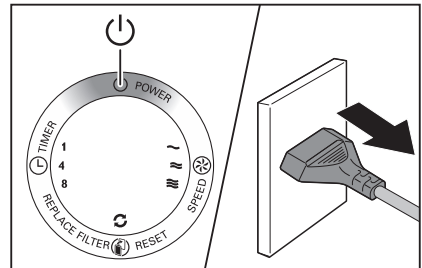
Tip

- When you remove or insert filters, place the purifier against a wall for more stability.

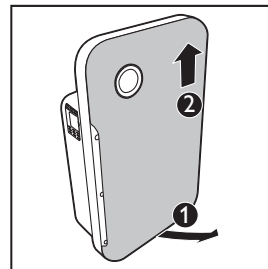
Note

- Insert the filters in the correct position.
- Make sure you place the filters in the order of HEPA filter; activated carbon filter; and finally the pre-filter.
- Make sure that the side with the tag is pointing towards you.

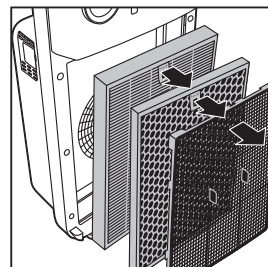
1 Switch off the purifier and unplug it.



2 Place your fingers in the recesses of the side panels and gently pull the bottom part of the front panel towards you. Lift the panel out of the hooks at the top of the purifier.



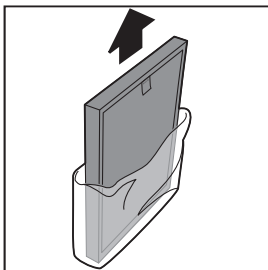
3 Remove the filters using the tag on the filter. Take the filters by both sides and gently deposit them into the house hold trash bin.



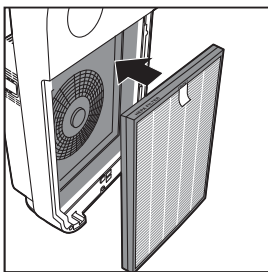
Note

- Do not touch the pleated filter surface, or smell the filter as it has collected pollutants from the air.
- Wash your hands after disposing of the used filters.

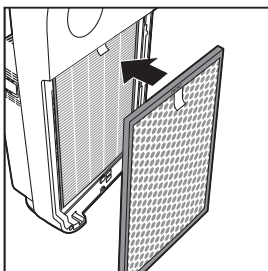
- 4 Remove all packaging material from the new filters.



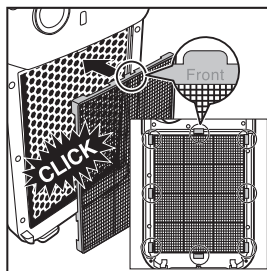
- 5 Place the new HEPA filter in the purifier first.



- 6 Then, place the new activated carbon filter in the purifier.



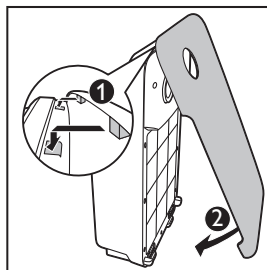
- 7 Place the pre-filter in the purifier.



Note

- Make sure that the side with the two projections is pointing towards you, and that all hooks of the pre-filter are properly attached to the purifier.

- 8 To reattach the front panel, insert the top hooks into the top of the purifier first (1). Then, push the panel against the body of the purifier (2).



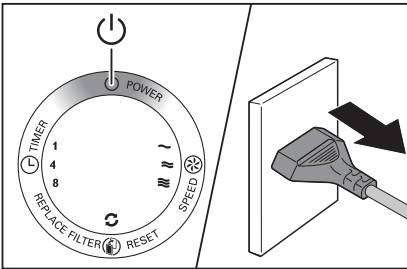
- 9 Reset the activated carbon filter and the HEPA filter lifetime (see 'Reset the filter lifetime counter').

8 Reset the filter lifetime counter

When you replace the filters, it is important that you also reset the filter lifetime counter afterwards. This allows the purifier to be in sync with the filter lifetime.

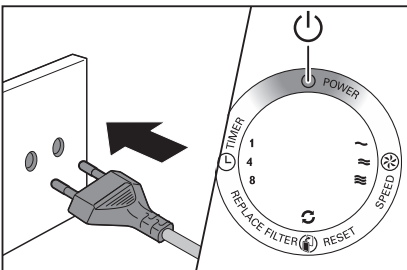
After you have replaced the filters, reset the filter time:

1 Switch off the purifier and unplug it.

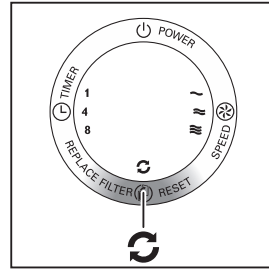


2 Replace the air purifier filters (see 'Replace the filters').


3 Put the plug in the power socket and switch on the purifier again.



4 Press and hold the  button for 2 seconds.








Note

- Reset the purifier when it is plugged in and switched on.
- Only replace the filters when you see the  light goes on.

9 Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the purifier. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible solution
The  light has been on continuously.	The filter is full. Replace the filter and reset the purifier.
No air comes out of the air outlet.	The purifier is not connected to the power supply. Plug the purifier into the power supply and switch on.
The fan speed does not change when the sleep mode is activated.	In sleep mode, the fan speed is set to a very low level. If you want to change the fan speed, press the  button one or more times to set the desired fan speed.
The airflow that comes out of the air outlet is significantly weaker than before.	<ul style="list-style-type: none"> The pre-filter is dirty. Clean the pre-filter (see 'Clean the pre-filter'). You have not removed all packaging material from the filters. Make sure that you have removed all packaging material.
The air quality does not improve, even though the purifier has been operating for a long time.	<ul style="list-style-type: none"> One of the filters has not been placed in the purifier. Make sure that all filters are properly installed in the following order, starting with the innermost filter: 1) HEPA filter, 2) activated carbon filter, and 3) pre-filter. The air quality sensor is wet. The humidity level in your room is high and causes condensation. Make sure that the air quality sensor is clean and dry (see 'Clean the air quality sensor').
The color of the air quality light always stays the same.	<ul style="list-style-type: none"> The air quality sensor is dirty. Clean the air quality sensor (see 'Clean the air quality sensor'). There is not enough ventilation in the room. Open a window, to improve the air circulation.
I need cleaner air because I have an allergy.	You can change the air quality sensor sensitivity (see 'Set the sensitivity of the air quality sensor') to make the purifier clean the air even better.
The purifier is extra loud.	<ul style="list-style-type: none"> Please check if you have removed all the packaging material from the filters. If the appliance is still too loud, you can change the fan speed to a lower fan speed level.
The purifier still indicates that I need to replace a filter, but I already did.	Perhaps you did not press the  button properly. Plug in the purifier, press the  button and press and hold the  button for 2 seconds.

10 Guarantee and service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Consumer Care Center in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Order parts or accessories

If you have to replace a part or want to purchase an additional part, go to your Philips dealer or visit www.philips.com/support. If you have problems obtaining the parts, please contact the Philips Consumer Care Center in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet).

11 Notices

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Compliance with EMF

Koninklijke Philips N.V. manufactures and sells many products targeted at consumers, which, like any electronic apparatus, in general have the ability to emit and receive electromagnetic signals.

One of Philips' leading Business Principles is to take all necessary health and safety measures for our products, to comply with all applicable legal requirements and to stay well within the EMF standards applicable at the time of producing the products.

Philips is committed to develop, produce and market products that cause no adverse health effects. Philips confirms that if its products are handled properly for their intended use, they are safe to use according to scientific evidence available today.

Philips plays an active role in the development of international EMF and safety standards, enabling Philips to anticipate further developments in standardization for early integration in its products.

Any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by Philips Consumer Lifestyle may void the user's authority to operate the equipment.

Recycling



Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products. The correct disposal of your old product helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

Inhalt

1 Wichtige Hinweise	24
Sicherheit	24

2 Der Luftreiniger	27
Was ist im Lieferumfang?	27

3 Erste Schritte	28
Einsetzen der Filter	28

4 Verwenden des Luftreinigers	30
Informationen zur Luftqualitätsanzeige	30
Informationen zur Alarmfunktion bezüglich der Erhaltung gesunder Luft	30
Einschalten	31
Einstellen der Empfindlichkeit des Luftqualitätssensors	31
Ändern der Lüftergeschwindigkeit	32
Manuell	32
Einstellen des Timers	33

5 Reinigen des Luftreinigers	35
Reinigen des Luftreinigers	35
Reinigen des Luftqualitätssensors	35

6 Reinigen des Vorfilters	37
----------------------------------	-----------

7 Auswechseln der Filter	39
Auswechseln des Aktivkohlefilters und des HEPA-Filters	39

8 Zurücksetzen des Zählers für die Filterstandzeit	42
---	-----------

9 Fehlerbehebung	43
-------------------------	-----------

10 Garantie und Kundendienst	45
Bestellen von Ersatz- oder Zubehörteilen	45

11 Hinweise	46
Elektromagnetische Felder	46
Elektromagnetische Verträglichkeit	46
Recycling	46

1 Wichtige Hinweise

Sicherheit

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Achtung!

- Achten Sie darauf, dass kein Wasser, andere Flüssigkeiten oder entzündbare Reinigungsmittel in das Gerät gelangen, um das Risiko eines Stromschlags und/oder Brandgefahr zu vermeiden.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser, anderen Flüssigkeiten oder (entzündbaren) Reinigungsmitteln, um das Risiko eines Stromschlags und/oder Brandgefahr zu vermeiden.

Warnung

- Prüfen Sie vor Inbetriebnahme, ob die Spannungsangabe auf der Unter- oder Rückseite des Geräts mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Ist das Netzkabel defekt, darf es nur von einem Philips

Service-Center, einer von Philips autorisierten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person durch ein Original-Ersatzkabel ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Netzstecker, das Netzkabel oder das Gerät selbst defekt oder beschädigt sind.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt wurden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass Luftein- und -auslass nicht verdeckt werden. Legen Sie deshalb keine Gegenstände auf den Luftaus- oder vor den Lufteinlass.

Vorsicht

- Das Gerät ist kein Ersatz für angemessenes Lüften, regelmäßiges Staubsaugen oder das Verwenden einer Dunstabzugshaube oder einer Lüftung während des Kochens.
- Wenn die zum Betrieb des Geräts verwendete Steckdose nicht ordnungsgemäß angeschlossen ist, wird der Stecker des Geräts heiß. Vergewissern Sie sich, dass Sie für das Gerät eine ordnungsgemäß angeschlossene Steckdose verwenden.
- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer trockenen, stabilen, ebenen und waagerechten Unterlage.
- Achten Sie darauf, dass hinter dem Gerät und seitlich davon mindestens 20 cm Platz ist. Über dem Gerät muss ein Abstand von mindestens 30 cm eingehalten werden.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät, und setzen Sie sich nicht darauf.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt unter einer Klimaanlage auf, damit kein Kondenswasser auf das Gerät tropfen kann.
- Prüfen Sie vor dem Einschalten des Geräts, ob alle Filter korrekt eingesetzt sind.
- Verwenden Sie nur Originalfilter von Philips, die speziell für dieses Gerät geeignet sind. Verwenden Sie keine anderen Filter.
- Vermeiden Sie es, mit harten Gegenständen gegen das Gerät (insbesondere den Lufteinlass und -auslass) zu stoßen.
- Heben oder bewegen Sie das Gerät immer mithilfe des Griffs auf der Rückseite des Geräts.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Finger oder Objekte nicht in den Luftauslass gelangen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht nach dem Gebrauch von Räuchermitteln zum Insektenschutz oder an Orten, an denen Ölrückstände oder chemische Dämpfe vorhanden sind bzw. Räucherstäbchen verbrannt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von gasbetriebenen Vorrichtungen, Heizungen oder offenen Kaminen.
- Ziehen Sie nach jedem Gebrauch und vor der Reinigung des Geräts den Netzstecker aus der Steckdose.

- Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen mit starken Temperaturschwankungen, da diese zu Kondensation im Geräteinneren führen können.
- Um elektronische Störungen zu vermeiden, sollten Sie das Gerät im Abstand von mindestens 2 Metern zu anderen Elektrogeräten aufstellen, die mit Funkwellen arbeiten (z. B. Fernsehern, Radios und Funkuhren).
- Das Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bei normalen Betriebsbedingungen vorgesehen.
- Verwenden Sie es nicht in feuchter Umgebung oder in Räumen mit hoher Umgebungstemperatur, z. B. im Badezimmer, in der Toilette oder in der Küche.
- Das Gerät entfernt kein Kohlenmonoxid (CO) oder Radon (Rn). Es kann nicht als Sicherheitsgerät bei Unfällen mit Verbrennungsvorgängen und gefährlichen Chemikalien verwendet werden.

2 Der Luftreiniger

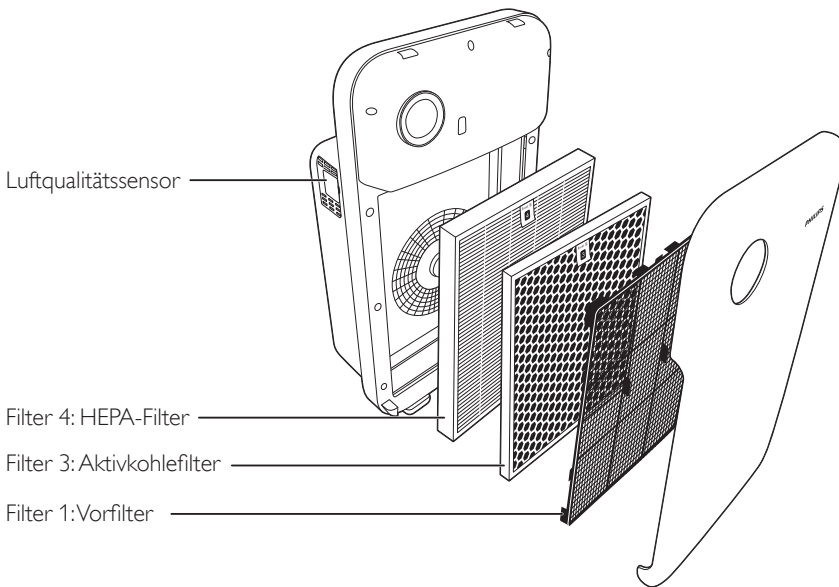
Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips!

Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, registrieren Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät aufstellen und verwenden. Bewahren Sie es zur späteren Verwendung auf.

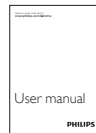
Was ist im Lieferumfang?

Prüfen Sie zunächst den Verpackungsinhalt:



AC4012		
Filter 3	Aktivkohlefilter	AC4123
Filter 4	HEPA-Filter	AC4124

AC4014		
Filter 3	Aktivkohlefilter	AC4143
Filter 4	HEPA-Filter	AC4144



Bedienungsanleitung



Garantie

3 Erste Schritte

Einsetzen der Filter

Bei Lieferung sind alle Filter bereits im Luftreiniger eingesetzt. Vor dem Gebrauch müssen Sie jedoch noch die Verpackung der Filter entfernen. Nehmen Sie alle Filter heraus, entfernen Sie die Verpackung, und setzen Sie sie wie unten beschrieben erneut in den Luftreiniger ein.

Tipp

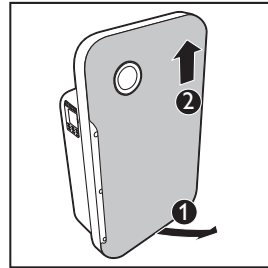
- Stellen Sie den Luftreiniger beim Herausnehmen oder Einsetzen der Filter an eine Wand, um für mehr Stabilität zu sorgen.

Anmerkung

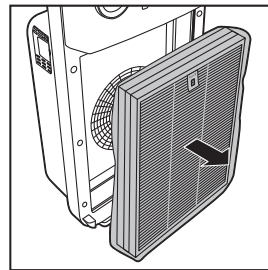
- Setzen Sie die Filter ordnungsgemäß ein.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie die richtige Reihenfolge einhalten. Setzen Sie also zunächst den HEPA-Filter; dann den Aktivkohlefilter und zuletzt den Vorfilter ein.
- Vergewissern Sie sich, dass die Seite mit dem Etikett zu Ihnen gerichtet ist.

- 1 Greifen Sie mit den Fingern in die Aussparungen der Seitenabdeckungen, und ziehen Sie den oberen Teil der Frontabdeckung vorsichtig zu sich heran.

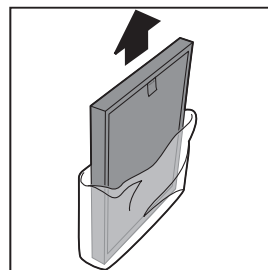
- 2 Ziehen Sie den unteren Teil der Abdeckung vorsichtig nach außen (1), und heben Sie dann den oberen Teil der Frontabdeckung in Ihre Richtung (2).



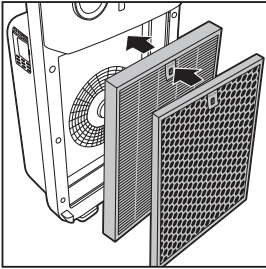
- 3 Nehmen Sie alle Filter aus dem Luftreiniger.



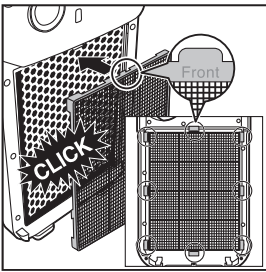
- 4 Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial von den Filtern.



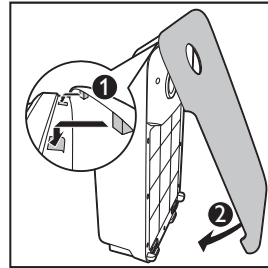
- 5 Setzen Sie die Filter wieder in den Luftreiniger ein.



- 6 Setzen Sie den Vorfilter in den Luftreiniger ein.



- 7 Um die Frontabdeckung wieder anzubringen, setzen Sie die oberen Haken zuerst in den oberen Teil des Luftreinigers (1) ein. Drücken Sie dann die Abdeckung gegen das Gehäuse des Luftreinigers (2).



Anmerkung

- Vergewissern Sie sich, dass die Seite mit den zwei Aussparungen in Ihre Richtung zeigt, und dass alle Haken des Vorfilters ordnungsgemäß am Luftreiniger befestigt sind.

4 Verwenden des Luftreinigers

Informationen zur Luftqualitätsanzeige

Farbe des Luftqualitätslichtrings	Luftqualität
Blau	Gut
Lilafarben	Mittelmäßig
Rot	Sehr schlecht

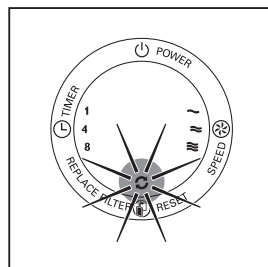
Die Luftqualitätsanzeige leuchtet automatisch auf, wenn der Luftreiniger eingeschaltet wird.

Anmerkung

- Der integrierte Luftqualitätssensor misst die Luftqualität und wählt automatisch die entsprechende Farbe für die Luftqualitätsanzeige aus. Wenn die Luft sauber ist, leuchtet die Luftqualitätsanzeige blau. Wenn sich die Luftqualität verschlechtert, wechselt die Farbe der Luftqualitätsanzeige zu violett oder rot.

Informationen zur Alarmfunktion bezüglich der Erhaltung gesunder Luft

Die Filterwechselanzeige (🔄) zeigt an, dass die Filter ausgetauscht werden müssen.



Alarmfunktion zur Erhaltung gesunder Luft

Die Filterwechselanzeige 🔄 leuchtet ununterbrochen. Dies ist ungefähr 2 Wochen lang der Fall. Am letzten Tag der 2 Wochen gibt der Luftreiniger alle 30 Minuten ein Signalton aus, der Sie darüber informiert, dass die Filter ausgetauscht werden müssen.

Gehen Sie wie folgt vor:

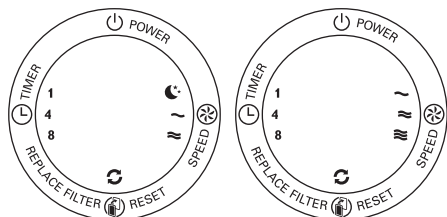
Wechseln Sie den Aktivkohlefilter und den HEPA-Filter aus.



Einschalten

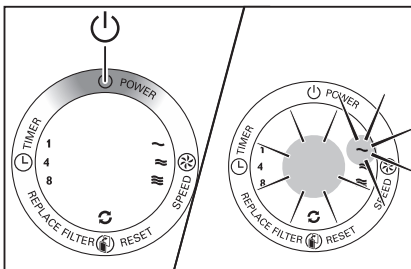
- Schließen Sie den Luftreiniger an die Stromversorgung an.
 - Alle Anzeigen leuchten zweimal auf, und Sie hören einen Signalton. Dann erlöschen die Anzeigen.


AC4012 Bedienfeld

AC4014 Bedienfeld



- Drücken Sie die Taste , um den Luftreiniger einzuschalten.
 - Die Luftqualitätsanzeige stellt die aktuelle Luftqualität dar.
 - Die Anzeige für die Lüftergeschwindigkeit  leuchtet auf.



- Drücken Sie die Taste , um den Luftreiniger auszuschalten.


Einstellen der Empfindlichkeit des Luftqualitätssensors

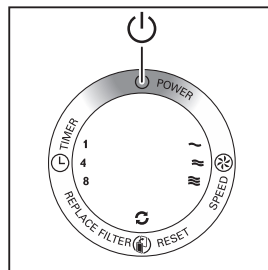
Menschen mit bestimmten gesundheitlichen Problemen (z. B. Allergien oder Asthma) haben einen großen Bedarf an gesunder Luft. Aus diesem Grund können Sie beim Luftreiniger die Empfindlichkeit des Luftqualitätssensors einstellen. Wenn Sie eine hohe Empfindlichkeitsstufe einstellen, startet das Gerät die Luftreinigung bereits bei einem niedrigen Verschmutzungsgrad. Es gibt 3 Empfindlichkeitsstufen:

- Norm; Standard
 - empfindlich
 - Besonders hohe Empfindlichkeit
- Der Luftverschmutzungssensor ist auf die Standardstufe eingestellt. Sie können die Empfindlichkeit des Luftqualitätssensors folgenderweise einstellen.

Anmerkung

- Wenn eine höhere Empfindlichkeitsstufe eingestellt wird, startet das Gerät die Luftreinigung bei einem niedrigeren Verschmutzungsgrad, damit die Luft noch sauberer wird. Schließen Sie den Luftreiniger an die Stromversorgung an, bevor Sie die Empfindlichkeit des Luftqualitätssensors einstellen.

- Drücken Sie die Taste , und stecken Sie gleichzeitig den Netzstecker in die Steckdose.



- ↳ Der Luftreiniger gibt zwei Signaltöne aus, und eine der \odot -Anzeigen (**1, 4** oder **8**) leuchtet auf und zeigt die aktuelle Empfindlichkeitsstufe des Luftqualitätssensors an.

Timer-Anzeige	Empfindlichkeitsstufe
1	Besonders hohe Empfindlichkeit
4	Sensitive
8	Standard

- 2** Drücken Sie die Taste \odot , um die Empfindlichkeitsstufe des Luftqualitätssensors einzustellen.
- ↳ Eine der \odot -Anzeigen (**1, 4** oder **8**) leuchtet auf und zeigt die bevorzugte Empfindlichkeitsstufe des Luftqualitätssensors an.
- 3** Drücken Sie die Taste \odot , um den Luftreiniger auszuschalten.

Anmerkung

- Wenn Sie die Empfindlichkeit ändern, startet der Luftreiniger bei jedem Einschalten automatisch mit der eingestellten Empfindlichkeitsstufe.

Ändern der Lüftergeschwindigkeit

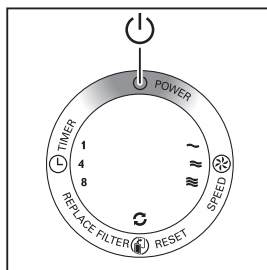
Manuell

Sie können die gewünschte Lüftergeschwindigkeit auswählen.

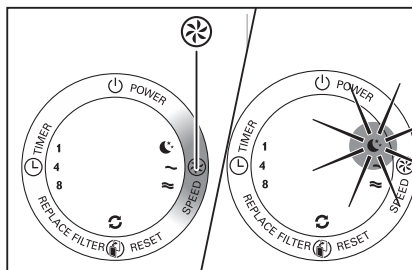
Anmerkung

- Wenn Sie eine Lüftergeschwindigkeit auswählen, können Sie auch die Timer-Funktion verwenden (siehe "Einstellen des Timers"). In diesem Fall leuchtet eine der \odot -Anzeigen (AC4012: \sim und \approx) und die Anzeige \odot (**1, 4** oder **8**) auf.

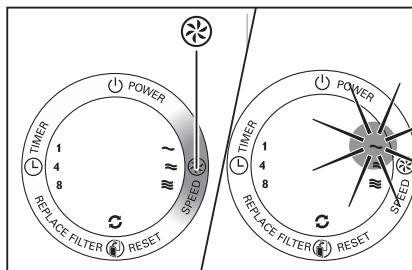
- 1** Drücken Sie die Taste \odot , um den Luftreiniger einzuschalten.



- 2** Drücken Sie die Taste \otimes einmal oder mehrmals, um die gewünschte Lüftergeschwindigkeit auszuwählen.
- ↳ Für AC4012: \odot , \sim oder \approx sowie



- ↳ Für AC4014: \sim , \approx oder \equiv




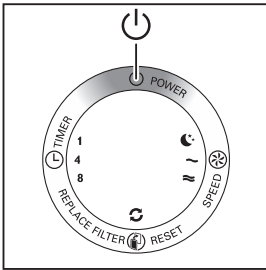
Tipp


- Wenn die Luftqualitätsanzeige blau leuchtet, ist die Luftqualität gut und Sie können eine niedrigere Lüftergeschwindigkeit auswählen.

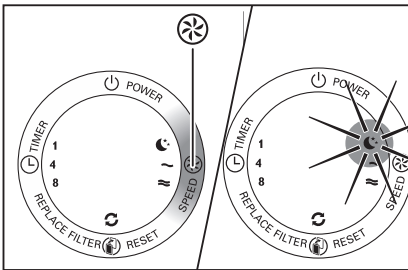
SLEEP-Modus

Im SLEEP-Modus verfügt der Luftfilter über eine sehr geringe Betriebslautstärke, und die Anzeigen werden abgedunkelt, damit Sie ungestört schlafen können. (Nur AC4012)

- 1 Drücken Sie die Taste , um den Luftreiniger einzuschalten.











- 2 Drücken Sie die Taste , um den SLEEP-Modus auszuwählen.
↳ Die Anzeige  leuchtet auf.




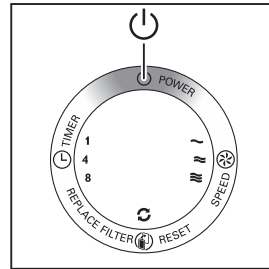
Drücken Sie zum Ändern der Lüftergeschwindigkeit die Taste .

Einstellen des Timers

Mit der Timer-Funktion können Sie den Luftreiniger eine bestimmte Anzahl an Stunden laufen lassen. Nach Ablauf der eingestellten Zeit schaltet sich der Luftreiniger automatisch aus. Sie können die Timer-Funktion in den folgenden Situationen verwenden:

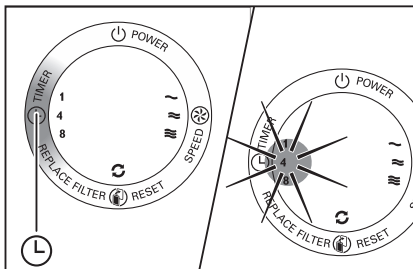
Situationen	Anzeige
Wählen Sie eine Lüftergeschwindigkeit aus (siehe "Ändern der Lüftergeschwindigkeit").	Eine der  -Anzeigen (AC4012:  oder  ; AC4014:  oder ) und eine der  -Anzeigen (1, 4 oder 8) leuchtet auf.
Der Luftreiniger befindet sich im SLEEP-Modus (siehe "SLEEP-Modus").	Die Anzeige  und eine der  -Anzeigen (1, 4 oder 8) leuchtet gedimmt auf.



- 1 Drücken Sie die Taste , um den Luftreiniger einzuschalten.





2 Drücken Sie die Taste , um den Timer zu aktivieren.

↳ Die Anzeige  (**1, 4** oder **8**) leuchtet auf.



3 Drücken Sie so oft die Taste , bis die Anzahl der Stunden angezeigt wird, die der Luftreiniger betrieben werden soll. Die entsprechende Anzeige  (**1, 4** oder **8**) leuchtet auf.

Um die Timer-Funktion zu deaktivieren, drücken Sie mehrmals die Taste , bis die Anzeige  (**1, 4** oder **8**) erlischt.

5 Reinigen des Luftreinigers

Anmerkung

- Ziehen Sie vor dem Reinigen des Luftreinigers stets den Netzstecker aus der Steckdose.
- Tauchen Sie den Luftreiniger niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel oder aggressive bzw. brennbare Reinigungsmittel wie zum Beispiel Bleiche oder Alkohol, um die Teile des Luftreinigers zu reinigen.
- Nur der Vorfilter ist abwaschbar. Die anderen Luftreinigerfilter sind NICHT abwaschbar und können NICHT mit dem Staubsauger gereinigt werden.

Reinigen des Luftreinigers

Reinigen Sie das Luftreinigergehäuse regelmäßig innen und außen, damit sich kein Staub ansammelt.

- 1 Wischen Sie Staub mit einem trockenen weichen Tuch vom Gerätegehäuse ab.
- 2 Reinigen Sie den Lufteinlass und -auslass mit einem trockenen weichen Tuch.

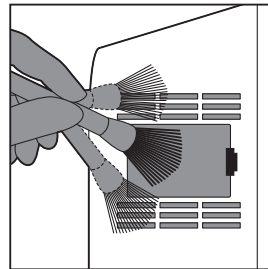
Reinigen des Luftqualitätssensors

Reinigen Sie den Luftqualitätssensor alle 2 Monate, um die ideale Funktion des Luftreinigers sicherzustellen. Reinigen Sie ihn öfter, wenn Sie den Reiniger in einer staubigen Umgebung verwenden.

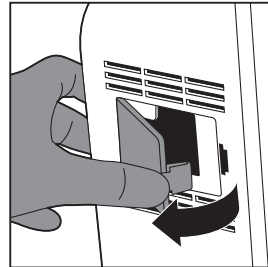
Anmerkung

- Wenn die Luftfeuchtigkeit im Zimmer sehr hoch ist, kann sich Kondenswasser am Luftqualitätssensor bilden. Infolgedessen kann die Luftqualitätsanzeige eine schlechte Luftqualität anzeigen, obwohl diese gut ist. In diesem Fall müssen Sie den Luftqualitätssensor reinigen oder eine der manuellen Geschwindigkeitsstufen verwenden.

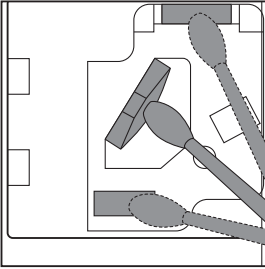
- 1 Reinigen Sie Einlass und Auslass des Luftqualitätssensors mit einer weichen Bürste.



- 2 Nehmen Sie die Abdeckung des Luftqualitätssensors ab.



- 3** Reinigen Sie den Luftqualitätssensor sowie den Lufteinlass und -auslass mit einem leicht angefeuchteten Wattestäbchen.



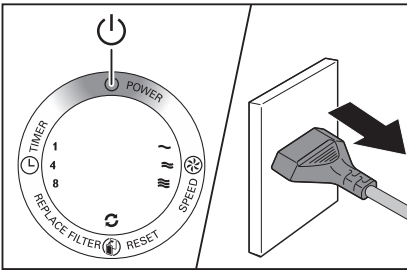
- 4** Trocknen Sie sie mit einem trockenen Wattestäbchen.
- 5** Setzen Sie die Abdeckung des Luftqualitätssensors wieder auf.

6 Reinigen des Vorfilters

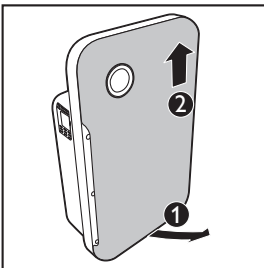
Anmerkung

- Der Vorfilter ist abwaschbar und kann mit dem Staubsauger gereinigt werden.
- Reinigen Sie den Vorfilter alle zwei Wochen, um eine ideale Funktion des Luftreinigers sicherzustellen.

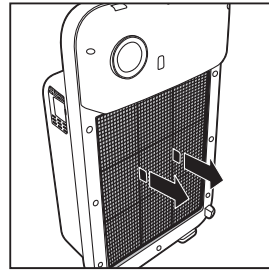
- 1 Schalten Sie den Luftreiniger aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



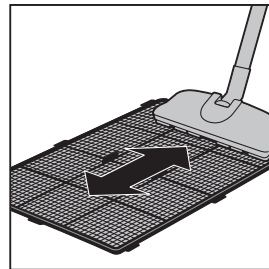
- 2 Greifen Sie mit den Fingern in die Aussparung an den Seitenabdeckungen, und ziehen Sie den unteren Teil der Frontabdeckung vorsichtig zu sich heran (1). Heben Sie dann die Haken oben an der Abdeckung aus dem oberen Teil des Luftreinigers (2).



- 3 Um den Vorfilter zu entfernen, fassen Sie ihn an den beiden Aussparungen, und ziehen Sie den Filter in Ihre Richtung.

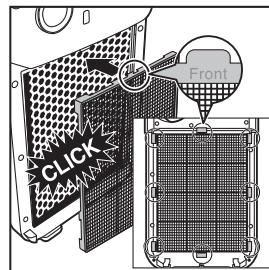


- 4 Verwenden Sie einen Staubsauger zur Reinigung des Vorfilters, oder reinigen Sie ihn unter fließendem Wasser. Wenn der Vorfilter sehr schmutzig ist, verwenden Sie eine weiche Bürste, um den Staub zu entfernen.

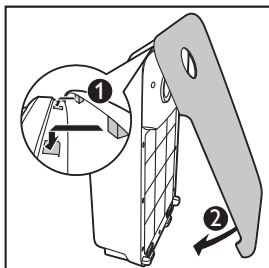


- 5 Lassen Sie den Vorfilter an der Luft trocknen.

- 6 Setzen Sie den Vorfilter wieder in den Luftreiniger ein. Befestigen Sie alle Haken ordnungsgemäß am Luftreiniger.



- 7 Um die Frontabdeckung wieder anzubringen, setzen Sie die oberen Haken zuerst in den oberen Teil des Luftreinigers (1) ein. Drücken Sie dann die Abdeckung gegen das Gehäuse des Luftreinigers (2).



Anmerkung

- Alternativ können Sie den Vorfilter mit einem Staubsauger reinigen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Vorfilter vollständig trocken ist. Wenn er noch nass ist, können sich darin Bakterien vermehren, und die Lebensdauer des Vorfilters kann sich verkürzen.
- Vergewissern Sie sich, dass die Seite mit den zwei Aussparungen in Ihre Richtung zeigt, und dass alle Haken des Vorfilters ordnungsgemäß am Luftreiniger befestigt sind.

7 Auswechseln der Filter

Die Filterwechselanzeige (🔄) zeigt an, dass die Filter ausgetauscht werden müssen.

Anmerkung

- Wenn Sie zum Filterwechseln die Frontabdeckung abnehmen und der Luftreiniger eingeschaltet ist, werden alle Anzeigen auf dem Bedienfeld deaktiviert.
- Sobald Sie die Frontabdeckung wieder auf den Luftreiniger setzen, leuchten alle Anzeigen zweimal auf. Dann ist der Luftreiniger ausgeschaltet. Drücken Sie die Taste ⏻, um den Luftreiniger wieder einzuschalten.

Auswechseln des Aktivkohlefilters und des HEPA-Filters

Anmerkung

- Der Aktivkohlefilter und der HEPA-Filter sind nicht abwaschbar und können nicht mit dem Staubsauger gereinigt werden.

Wechseln Sie sowohl den Aktivkohlefilter als auch den HEPA-Filter aus, wenn die Anzeige 🔄 aufleuchtet. Dies ist ungefähr 2 Wochen lang der Fall.

Am letzten Tag der 2 Wochen gibt der Luftreiniger alle 30 Minuten ein Signalton aus, der Sie darüber informiert, dass der Filter ausgetauscht werden muss.

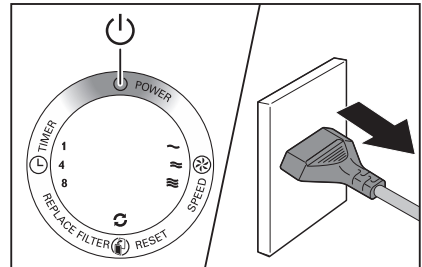
Tipp

- Stellen Sie den Luftreiniger beim Herausnehmen oder Einsetzen der Filter an eine Wand, um für mehr Stabilität zu sorgen.

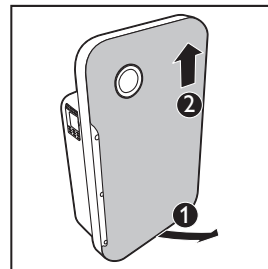
Anmerkung

- Setzen Sie die Filter ordnungsgemäß ein.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie die richtige Reihenfolge einhalten. Setzen Sie also zunächst den HEPA-Filter; dann den Aktivkohlefilter und zuletzt den Vorfilter ein.
- Vergewissern Sie sich, dass die Seite mit dem Etikett zu Ihnen gerichtet ist.

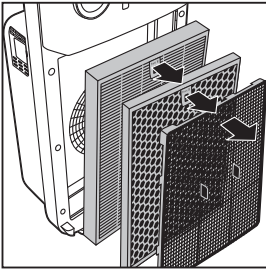
- 1 Schalten Sie den Luftreiniger aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



- 2 Greifen Sie mit den Fingern in die Aussparungen der Seitenabdeckungen, und ziehen Sie den unteren Teil der Frontabdeckung vorsichtig zu sich heran. Heben Sie die Abdeckung aus den Haken oben am Luftreiniger.



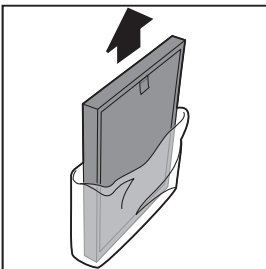
- 3 Entfernen Sie die Filter jeweils über die Lasche auf dem Filter. Nehmen Sie die Filter an beiden Seiten, und geben Sie sie vorsichtig in den Haushaltsmüll.



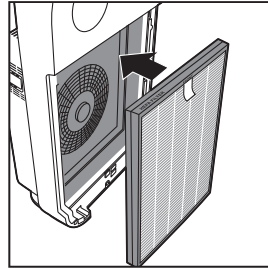
Anmerkung

- Berühren Sie nicht die plissierte Filteroberfläche, und riechen Sie nicht am Filter, da dieser Schadstoffe aus der Luft gesammelt hat.
- Waschen Sie sich die Hände, nachdem Sie die gebrauchten Filter entsorgt haben.

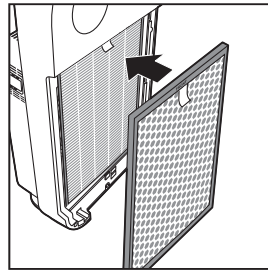
- 4 Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial von den neuen Filtern.



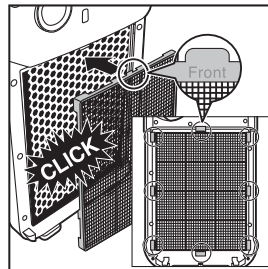
- 5 Setzen Sie den neuen HEPA-Filter zuerst in den Luftreiniger ein.



- 6 Setzen Sie dann den neuen Aktivkohlefilter in den Luftreiniger ein.



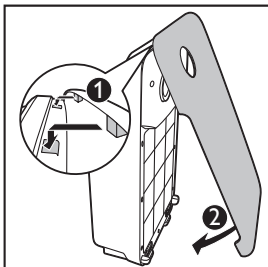
- 7 Setzen Sie den Vorfilter in den Luftreiniger ein.



Anmerkung

- Vergewissern Sie sich, dass die Seite mit den zwei Aussparungen in Ihre Richtung zeigt, und dass alle Haken des Vorfilters ordnungsgemäß am Luftreiniger befestigt sind.

- 8 Um die Frontabdeckung wieder anzubringen, setzen Sie die oberen Haken zuerst in den oberen Teil des Luftreinigers (1) ein. Drücken Sie dann die Abdeckung gegen das Gehäuse des Luftreinigers (2).



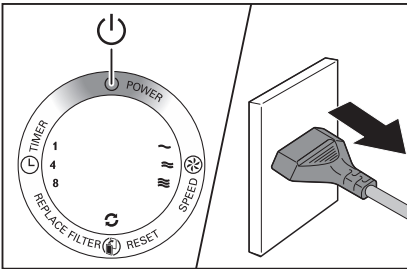
- 9 Setzen Sie die Filterstandzeit des Aktivkohlefilters und des HEPA-Filters zurück (siehe "Zurücksetzen des Zählers für die Filterstandzeit").

8 Zurücksetzen des Zählers für die Filterstandzeit

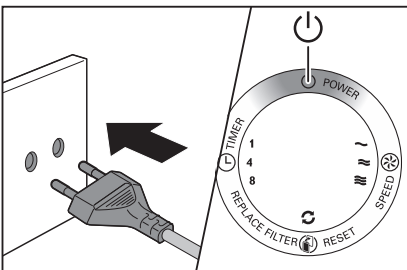
Beim Auswechseln des Filters ist es wichtig, dass Sie auch den Zähler für die Filterstandzeit zurücksetzen. So kann der Luftreiniger synchron mit der Filterstandzeit laufen.

Setzen Sie nach dem Filterwechsel die Filterstandzeit zurück:

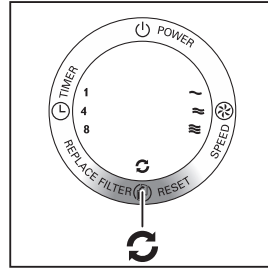
- 1 Schalten Sie den Luftreiniger aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.




- 2 Wechseln Sie die Luftreinigerfilter aus (siehe "Auswechseln der Filter").
- 3 Stecken Sie den Stecker in die Steckdose, und schalten Sie den Luftreiniger wieder ein.



- 4 Halten Sie die Taste  2 Sekunden lang gedrückt.








Anmerkung

- Setzen Sie den Luftreiniger zurück, wenn er eingesteckt und eingeschaltet ist.
- Wechseln Sie die Filter nur aus, wenn die Anzeige  aufleuchtet.

9 Fehlerbehebung

In diesem Kapitel sind die häufigsten Probleme aufgeführt, die beim Gebrauch des Luftreinigers auftreten können. Sollten Sie ein Problem mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben können, wenden Sie sich bitte an das Philips Service-Center in Ihrem Land.

Problem	Mögliche Lösung
Die Anzeige  leuchtet ununterbrochen.	Der Filter ist voll. Wechseln Sie den Filter aus, und setzen Sie den Luftreiniger zurück.
Aus dem Luftauslass kommt keine Luft.	Der Luftreiniger ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen. Schließen Sie den Luftreiniger an die Stromversorgung an, und schalten Sie ihn ein.
Die Lüftergeschwindigkeit ändert sich nicht, wenn der SLEEP-Modus aktiviert ist.	Im SLEEP-Modus ist die Lüftergeschwindigkeit auf eine sehr niedrige Stufe eingestellt. Wenn Sie die Lüftergeschwindigkeit ändern möchten, drücken Sie die Taste  einmal oder mehrmals, um die gewünschte Lüftergeschwindigkeit einzustellen.
Der Luftstrom, der aus dem Luftauslass dringt, ist bedeutend schwächer als vorher.	<ul style="list-style-type: none">• Der Vorfilter ist verschmutzt. Reinigen Sie den Vorfilter (siehe "Reinigen des Vorfilters").• Sie haben nicht das gesamte Verpackungsmaterial der Filter entfernt. Vergewissern Sie sich, dass Sie das gesamte Verpackungsmaterial entfernt haben.
Die Luftqualität verbessert sich nicht, obwohl der Luftreiniger eine lange Zeit über in Betrieb war.	<ul style="list-style-type: none">• Einer der Filter wurde nicht in den Luftreiniger eingesetzt. Vergewissern Sie sich, dass alle Filter ordnungsgemäß in der folgenden Reihenfolge von innen nach außen eingesetzt sind: 1) HEPA-Filter 2) Aktivkohlefilter und 3) Vorfilter.• Der Luftqualitätssensor ist nass. Die Luftfeuchtigkeit im Raum ist hoch und verursacht Kondensation. Vergewissern Sie sich, dass der Luftqualitätssensor sauber und trocken ist (siehe "Reinigen des Luftqualitätssensors").
Die Farbe der Luftqualitätsanzeige ändert sich nicht.	<ul style="list-style-type: none">• Der Luftqualitätssensor ist verschmutzt. Reinigen Sie den Luftqualitätssensor (siehe "Reinigen des Luftqualitätssensors").• Der Raum wird nicht ausreichend belüftet. Öffnen Sie ein Fenster, um die Luftzirkulation zu verbessern.
Ich benötige sehr saubere Luft, weil ich eine Allergie habe.	Sie können die Empfindlichkeit des Luftqualitätssensors so ändern (siehe "Einstellen der Empfindlichkeit des Luftqualitätssensors"), dass der Luftreiniger die Luft noch intensiver reinigt.
Der Luftreiniger ist sehr laut.	<ul style="list-style-type: none">• Überprüfen Sie, ob Sie das gesamte Verpackungsmaterial von den Filtern entfernt haben.• Wenn das Gerät weiterhin zu laut ist, können Sie die Geschwindigkeit des Lüfters auf eine niedrigere Stufe einstellen.

Problem	Mögliche Lösung
Der Luftreiniger zeigt an, dass ich einen Filter auswechseln muss, obwohl ich dies schon gemacht habe.	Vielleicht haben Sie die Taste  nicht ordnungsgemäß gedrückt. Schließen Sie den Luftreiniger an die Stromversorgung an, drücken Sie die Taste  , und halten Sie die Taste  2 Sekunden lang gedrückt.

10 Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, besuchen Sie die Philips Website www.philips.com, oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Telefonnummer siehe Garantieschrift). Sollte es in Ihrem Land kein Service-Center geben, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Philips Händler.

Bestellen von Ersatz- oder Zubehörteilen

Wenn Sie ein Teil ersetzen müssen oder ein zusätzliches Teil kaufen möchten, wenden Sie sich an Ihren Philips Händler, oder besuchen Sie www.philips.com/support.

Wenn Sie Probleme bei der Beschaffung der Teile haben, wenden Sie sich bitte an ein Philips Service-Center in Ihrem Land (Telefonnummer siehe Garantieschrift).

11 Hinweise

Elektromagnetische Felder

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen und Regelungen bezüglich der Exposition in elektromagnetischen Feldern.

Elektromagnetische Verträglichkeit

Koninklijke Philips N.V. produziert und vertreibt viele Endkundenprodukte, die, wie jedes elektronische Gerät im Allgemeinen, elektromagnetische Signale aussenden und empfangen können.

Eines der grundsätzlichen Unternehmensprinzipien von Philips ist es, für unsere Produkte alle notwendigen Gesundheits- und Sicherheitsmaßnahmen zu ergreifen, um allen anwendbaren rechtlichen Anforderungen zu entsprechen und die zum Zeitpunkt der Herstellung des Produkts anwendbaren EMV-Normen in vollem Maße einzuhalten.

Philips hat sich dazu verpflichtet, Produkte zu entwickeln, herzustellen und zu verkaufen, die sich nicht nachteilig auf die Gesundheit auswirken. Philips bestätigt, dass seine Produkte gemäß aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen sicher sind, wenn die Produkte für ihren bestimmungsgemäßen Zweck verwendet werden.

Philips spielt eine aktive Rolle in der Entwicklung der internationalen EMF- und Sicherheitsstandards, sodass Philips auch weiterhin die neuesten Entwicklungen der Standardisierung so früh wie möglich in seine Produkte integrieren kann.

Änderungen oder Modifizierungen des Geräts, die nicht ausdrücklich von Philips Consumer Lifestyle genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis führen.

Recycling



Entsorgen Sie Ihr Produkt niemals zusammen mit dem normalen Hausmüll. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten. Die korrekte Entsorgung des nicht mehr benötigten Produkts hilft, negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.

Contenu

1 Important	48
Sécurité	48

2 Votre purificateur d'air	51
Contenu de l'emballage	51

3 Guide de démarrage	52
Installation des filtres	52

4 Utilisation du purificateur d'air	54
Signification du voyant de qualité de l'air	54
Signification de l'alerte de protection de l'air sain	54
Mise en marche	54
Réglage de la sensibilité du capteur de qualité de l'air	55
Modification de la vitesse du ventilateur annuel	56
Réglage du programmeur	57

5 Nettoyage du purificateur d'air	58
Nettoyage du purificateur d'air	58
Nettoyage du capteur de qualité de l'air	58

6 Nettoyage du préfiltre	60
---------------------------------	----

7 Remplacement des filtres	62
Remplacement du filtre à charbon actif et du filtre HEPA	62

8 Réinitialisation du compteur de la durée de vie des filtres	65
--	----

9 Dépannage	66
--------------------	----

10 Garantie et service	67
Commande de pièces ou d'accessoires	67

11 Mentions légales	68
Champs électromagnétiques (CEM)	68
Conformité aux normes sur les champs électriques, magnétiques et électromagnétiques	68
Recyclage	68

1 Important

Sécurité

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger

- Veillez à ne pas faire pénétrer d'eau, de détergent inflammable ou tout autre liquide dans l'appareil afin d'éviter toute électrocution et/ou tout risque d'incendie.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec de l'eau, du détergent (inflammable) ou tout autre liquide afin d'éviter toute électrocution et/ou tout risque d'incendie.

Avertissement

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur la base ou à l'arrière de l'appareil correspond à la tension secteur locale.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, par un Centre Service Agréé Philips ou

par un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.

- N'utilisez jamais l'appareil si la prise, le cordon d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- Ne bloquez pas l'entrée et la sortie d'air (par exemple, en plaçant des objets sur la sortie d'air ou devant l'entrée d'air).

Attention

- Cet appareil ne remplace pas une ventilation correcte, l'utilisation régulière d'un

- aspirateur et l'utilisation d'une hotte ou d'un ventilateur dans la cuisine.
- Si la prise secteur utilisée pour alimenter l'appareil est en mauvais état, la fiche de l'appareil risque de surchauffer. Veillez à brancher l'appareil sur une prise secteur en bon état de marche.
 - Placez et utilisez toujours l'appareil sur une surface sèche, stable, plane et horizontale.
 - Laissez au moins 20 cm d'espace libre derrière et sur les côtés de l'appareil et au moins 30 cm au-dessus de l'appareil.
 - Ne placez rien sur l'appareil et ne vous asseyez pas sur l'appareil.
 - Ne placez pas l'appareil directement sous un climatiseur afin d'éviter que de la condensation s'écoule sur l'appareil.
 - Avant de mettre l'appareil en marche, assurez-vous que tous les filtres sont correctement assemblés.
 - Utilisez exclusivement les filtres Philips d'origine spécialement destinés à cet appareil. N'utilisez pas d'autres filtres.
 - Évitez de heurter l'appareil (l'entrée et la sortie d'air en particulier) avec des objets durs.
 - Soulevez ou déplacez toujours l'appareil à l'aide de la poignée située à l'arrière de l'appareil.
 - N'insérez pas vos doigts ou des objets dans la sortie d'air.
 - N'utilisez pas l'appareil après avoir utilisé un insecticide ou à proximité de résidus huileux, d'encens se consumant ou de fumées chimiques.
 - N'utilisez pas l'appareil à proximité d'un appareil fonctionnant au gaz, d'une installation de chauffage ou d'une cheminée.
 - Débranchez toujours l'appareil après utilisation et avant de le nettoyer.
 - N'utilisez pas l'appareil dans une pièce soumise à des changements de température importants ; de la condensation pourrait se former à l'intérieur.
 - Pour éviter les interférences, placez l'appareil à une distance minimale de 2 mètres des appareils électriques qui utilisent des ondes radio (téléviseurs, radios, horloges radiosynchronisées, etc.,).

- Cet appareil est destiné à un usage domestique dans des conditions de fonctionnement normales.
- N'utilisez jamais l'appareil dans des environnements humides ou soumis à des températures ambiantes élevées (salle de bain, toilettes, cuisine, etc.,).
- L'appareil n'élimine pas le monoxyde de carbone (CO) ni le radon (Rn). Il ne peut pas être utilisé comme dispositif de sécurité en cas d'accidents impliquant des processus de combustion et des produits chimiques dangereux.

2 Votre purificateur d'air

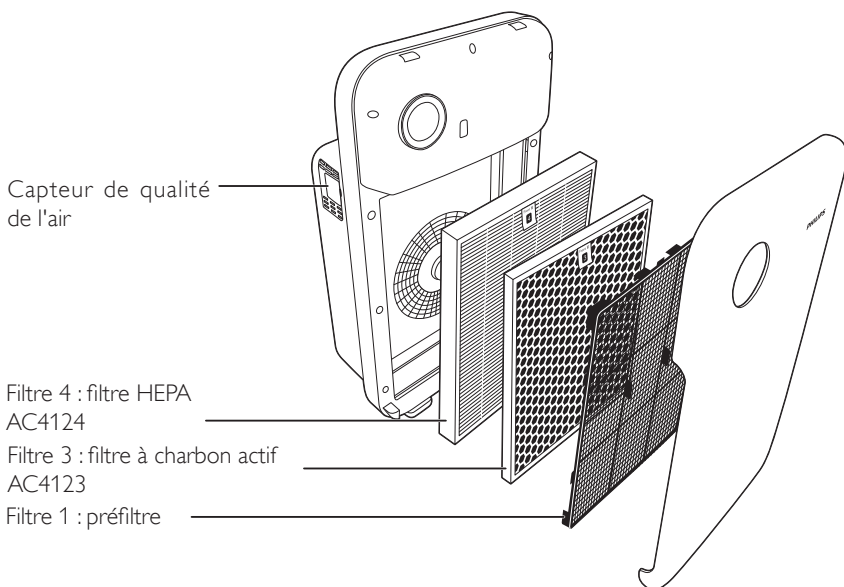
Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips !

Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Lisez ce manuel d'utilisation attentivement avant d'installer et d'utiliser ce produit. Conservez-le pour un usage ultérieur.

Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :



AC4012

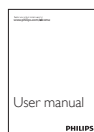
Filtre 3	filtre à charbon actif	AC4123
----------	------------------------	--------

Filtre 4	filtre HEPA	AC4124
----------	-------------	--------

AC4014

Filtre 3	filtre à charbon actif	AC4143
----------	------------------------	--------

Filtre 4	filtre HEPA	AC4144
----------	-------------	--------



Mode d'emploi



Garantie

3 Guide de démarrage

Installation des filtres

Le purificateur d'air est fourni avec tous les filtres installés, mais vous devez retirer l'emballage des filtres avant de pouvoir les utiliser. Retirez tous les filtres, déballez-les, puis remettez-les dans le purificateur comme décrit ci-dessous.

Conseil

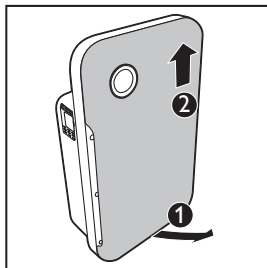
- Lorsque vous retirez ou insérez les filtres, placez le purificateur contre un mur pour plus de stabilité.

Remarque

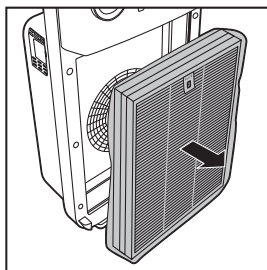
- Insérez les filtres dans la position correcte.
- Veillez à placer les filtres dans l'ordre suivant : filtre HEPA, filtre à charbon actif et enfin le pré-filtre.
- Assurez-vous que le côté étiqueté est orienté dans votre direction.

- 1 Placez vos doigts dans le renforcement des panneaux latéraux, puis tirez doucement la partie supérieure du panneau avant dans votre direction.

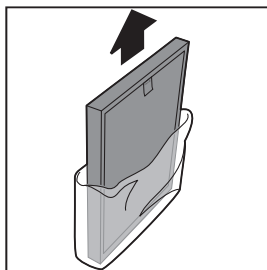
- 2 Tirez doucement la partie inférieure du panneau hors de l'appareil (1), puis soulevez la partie supérieure du panneau avant vers vous (2).



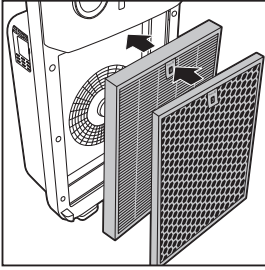
- 3 Retirez tous les filtres du purificateur.



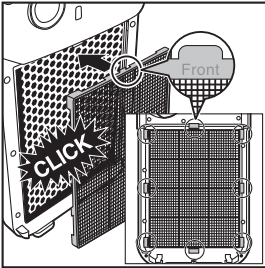
- 4 Retirez les filtres de leur emballage.



- 5 Remettez les filtres dans le purificateur.



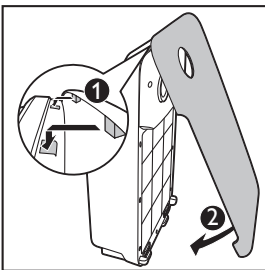
- 6 Placez le préfiltre dans le purificateur.



Remarque

- Assurez-vous que le côté avec les deux saillies est orienté vers vous et que tous les crochets du pré-filtre sont correctement fixés au purificateur.

- 7 Pour remettre en place le panneau avant, commencez par insérer les crochets supérieurs en haut du purificateur (1). Poussez le panneau contre le corps du purificateur (2).



4 Utilisation du purificateur d'air

Signification du voyant de qualité de l'air

Couleur du voyant de qualité de l'air	Niveau de qualité de l'air
Bleu	Bien
Violet	Moyen
Rouge	Très mauvais

Le voyant de qualité de l'air s'allume automatiquement lorsque le purificateur est allumé.

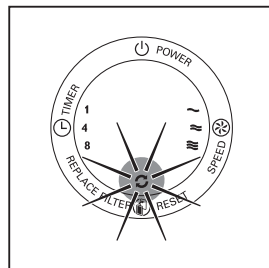


Remarque

- Le capteur intégré de qualité de l'air mesure la qualité de l'air et sélectionne automatiquement la couleur appropriée du voyant de qualité de l'air. Lorsque l'air est propre, le voyant de qualité de l'air est bleu. Lorsque la qualité de l'air se détériore, la couleur du voyant de qualité de l'air passe du violet au rouge.

Signification de l'alerte de protection de l'air sain

Le voyant de remplacement du filtre (🔄) indique que les filtres doivent être remplacés.



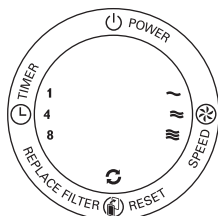
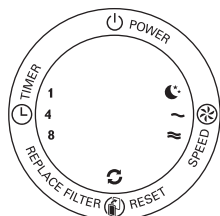
Capteur de qualité de l'air	Mesure à prendre
Le voyant de remplacement du filtre 🔄 reste allumé en continu pendant environ 2 semaines. Le dernier jour des 2 semaines, le purificateur émet un signal sonore toutes les 30 minutes pour vous informer que les filtres doivent être remplacés.	Remplacez le filtre à charbon actif et le filtre HEPA.

Mise en marche

- 1 Branchez le purificateur d'air.
 - ↳ Tous les voyants s'allument deux fois et un signal sonore retentit. Les voyants s'éteignent de nouveau.

Panneau de commande AC4012

Panneau de commande AC4014




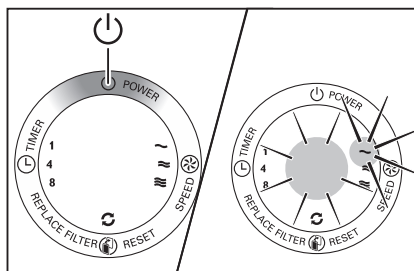
Le capteur de pollution est réglé sur la sensibilité standard. Vous pouvez régler la sensibilité du capteur de qualité de l'air comme suit.


Remarque


- Lorsqu'il est réglé sur une sensibilité plus élevée, le purificateur commence à nettoyer l'air à des niveaux de pollution plus bas pour rendre l'air encore plus sain. Branchez le purificateur avant de régler la sensibilité du capteur de qualité de l'air.

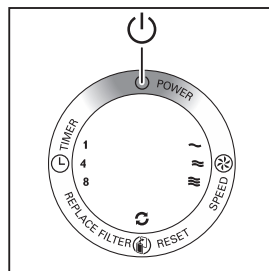
2 Appuyez sur le bouton  pour allumer le purificateur.


- ↳ Le voyant de qualité de l'air affiche la qualité de l'air actuelle.
- ↳ Le voyant de vitesse du ventilateur  s'allume.



3 Appuyez sur le bouton  pour allumer le purificateur.

1 Appuyez sur le bouton  tout en branchant le purificateur.



- ↳ Le purificateur émet deux signaux sonores et l'un des voyants  (1, 4, ou 8) s'allume pour afficher la sensibilité actuelle du capteur de qualité de l'air.


Réglage de la sensibilité du capteur de qualité de l'air

Les personnes ayant certains problèmes de santé (allergies, asthme, etc.,) ont davantage besoin d'un air sain. C'est pour cette raison que le purificateur vous permet de régler la sensibilité du capteur de qualité de l'air. Si vous le réglez sur un niveau de sensibilité plus élevé, le purificateur commence à nettoyer l'air à un niveau de pollution plus bas. Il y a 3 niveaux de sensibilité :

- standard
- sensitive
- ultrasensible

Voyant du minuteur	Niveau de sensibilité
1	Ultrasensible
4	Mode Sensible
8	Standard

2 Appuyez sur le bouton  pour régler la sensibilité du capteur de qualité de l'air.

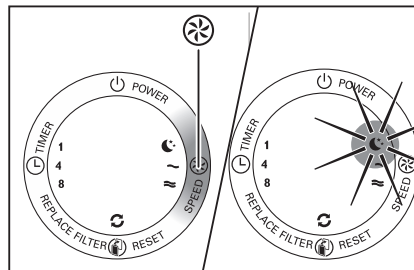
- ↳ L'un des voyants  (1, 4, ou 8) s'allume pour indiquer le niveau de sensibilité adéquat du capteur de qualité de l'air.

3 Appuyez sur le bouton  pour allumer le purificateur.

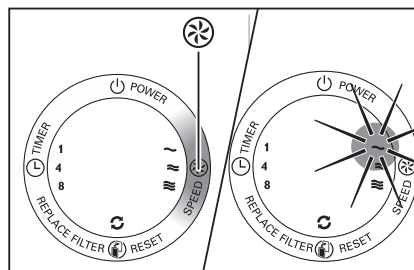
Remarque

- Lorsque vous modifiez la sensibilité, le purificateur démarre automatiquement à la sensibilité définie lors de la mise en marche du purificateur.

↳ Pour le modèle AC4012 - ☾, ~, ou ≈ ; et



↳ Pour le modèle AC4014 - ~, ≈, ou ☼



Modification de la vitesse du ventilateur

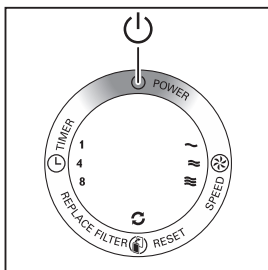
manuel

Vous pouvez sélectionner la vitesse du ventilateur de votre choix.

Remarque

- Lorsque vous sélectionnez une vitesse de ventilateur, vous pouvez également utiliser le programmeur (voir « Réglage du programmeur »). Dans ce cas, l'un des voyants ☼ (AC4012 : ~ et ≈) et le voyant ☾ (1, 4, ou 8) sont allumés.

- 1 Appuyez sur le bouton ⏻ pour allumer le purificateur.




- 2 Appuyez sur le bouton ☼ une ou plusieurs fois pour sélectionner la vitesse de ventilateur de votre choix.

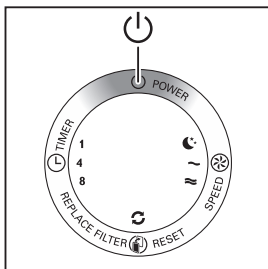
Conseil



- Si le voyant de qualité de l'air est bleu, cela signifie que la qualité de l'air est bonne ; vous pouvez donc sélectionner une vitesse de ventilateur plus faible.

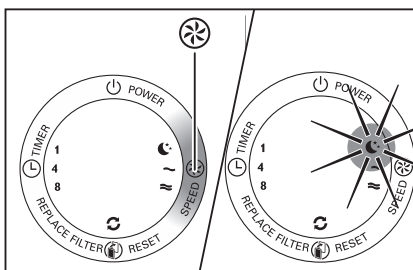
Mode Nuit


En mode veille, le filtre à air fonctionne très silencieusement et la luminosité des voyants est réduite pour ne pas vous gêner dans votre sommeil. (AC4012 uniquement)

- 1 Appuyez sur le bouton  pour allumer le purificateur.











- 2 Appuyez sur le bouton  pour sélectionner le mode veille.
↳ Le voyant  s'allume.



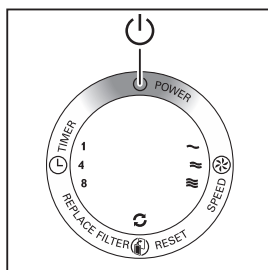
Pour modifier la vitesse du ventilateur, appuyez sur le bouton .



Réglage du programmateur

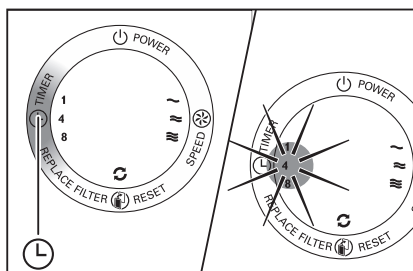
La fonction de minuterie vous permet de laisser le purificateur fonctionner pendant un nombre d'heures défini. L'appareil s'arrête automatiquement à la fin de la durée définie. Vous pouvez utiliser le programmateur dans les situations suivantes :





Situations	Ce qui s'affiche
Choisissez une vitesse de ventilateur (voir « Modification de la vitesse du ventilateur »).	L'un des voyants  (AC4012 -  ou  ; AC4014 -  ou ) et l'un des voyants  (1, 4, ou 8) sont allumés.
Le purificateur est en mode veille (voir « Mode veille »).	Le voyant  et l'un des voyants  (1, 4, ou 8) sont allumés mais leur luminosité est réduite.

- 1 Appuyez sur le bouton  pour allumer le purificateur.



- 2 Appuyez sur le bouton  pour activer le programmateur.
↳ Le voyant  (1, 4, ou 8) s'allume.



- 3 Appuyez sur le bouton  à plusieurs reprises pour choisir le numéro d'heures pendant lesquelles vous souhaitez que le purificateur fonctionne. Le voyant correspondant  (1, 4, ou 8) s'allume.
Pour désactiver le programmateur, appuyez sur le bouton  à plusieurs reprises jusqu'à ce que le voyant  (1, 4, ou 8) s'éteigne.

5 Nettoyage du purificateur d'air

Remarque

- Débranchez toujours le purificateur avant de le nettoyer.
- N'immergez en aucun cas le purificateur dans de l'eau ou dans un autre liquide.
- N'utilisez jamais de détergents abrasifs, agressifs ou inflammables (eau de javel, alcool, etc.) pour nettoyer les différentes parties du purificateur.
- Seul le préfiltre peut être lavé. Les autres filtres du purificateur d'air NE PEUVENT PAS être lavés ou aspirés.

Remarque

- Si le taux d'humidité de la pièce est très élevé, il est possible que de la condensation se forme sur le capteur de qualité de l'air. Il se peut alors que le voyant de qualité de l'air indique une mauvaise qualité de l'air alors que celle-ci est pourtant bonne. Dans ce cas, vous devez nettoyer le capteur de qualité de l'air ou utiliser l'un des réglages de vitesse manuels.

Nettoyage du purificateur d'air

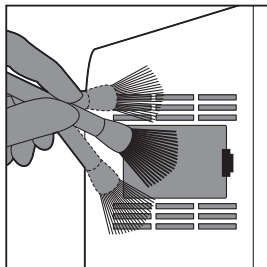
Nettoyez régulièrement l'intérieur et l'extérieur du corps du purificateur pour empêcher que de la poussière ne s'accumule.

- 1 Dépoussiérez le corps du purificateur à l'aide d'un chiffon doux et sec.
- 2 Nettoyez la sortie et l'entrée d'air à l'aide d'un chiffon doux et sec.

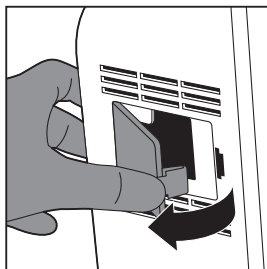
Nettoyage du capteur de qualité de l'air

Nettoyez le capteur de qualité de l'air tous les 2 mois pour un fonctionnement optimal du purificateur. Nettoyez-le plus fréquemment si vous utilisez le purificateur dans un environnement poussiéreux.

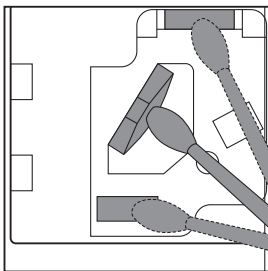
- 1 Nettoyez l'entrée et la sortie du capteur de qualité de l'air à l'aide d'une brosse douce.



- 2 Retirez le couvercle du capteur de qualité de l'air.



- 3** Nettoyez le capteur de qualité de l'air, l'entrée de poussière et la sortie de poussière avec un coton-tige légèrement humidifié.



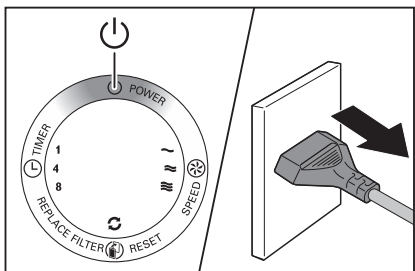
- 4** Séchez-les avec un coton-tige sec.
- 5** Remettez en place le couvercle du capteur de qualité de l'air.

6 Nettoyage du préfiltre

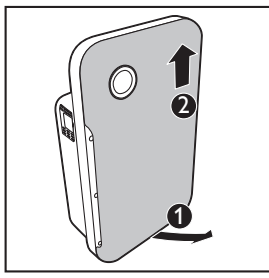
Remarque

- Le préfiltre est lavable et peut être nettoyé à l'aspirateur.
- Nettoyez le pré-filtre toutes les 2 semaines pour garantir le fonctionnement optimal du purificateur.

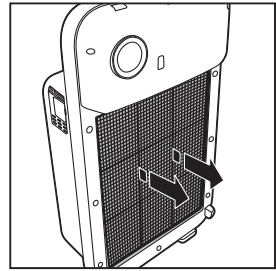
1 Arrêtez le purificateur, puis débranchez-le.



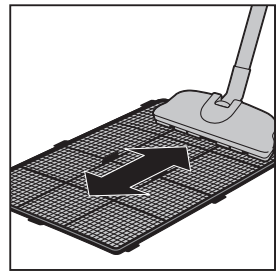
2 Placez vos doigts dans le renforcement des panneaux latéraux, puis tirez doucement la partie inférieure du panneau dans votre direction (1). Retirez les crochets en haut du panneau du haut du purificateur (2).



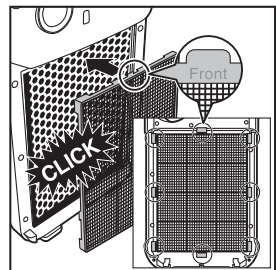
3 Pour retirer le préfiltre, saisissez les deux saillies, puis tirez le filtre dans votre direction.



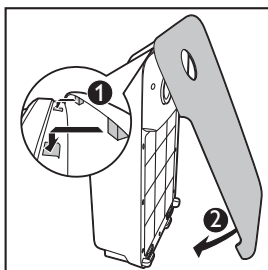
4 Utilisez un aspirateur pour nettoyer le préfiltre ou lavez-le sous l'eau du robinet. Si le préfiltre est très sale, utilisez une brosse douce pour éliminer la poussière.



5 Laissez sécher le préfiltre à l'air libre.
6 Remettez le préfiltre dans le purificateur. Fixez correctement tous les crochets au purificateur.



- 7 Pour remettre en place le panneau avant, commencez par insérer les crochets supérieurs en haut du purificateur (1). Poussez le panneau contre le corps du purificateur (2).



Remarque

- Vous pouvez aussi nettoyer le préfiltre en enlevant la poussière à l'aide d'un aspirateur.
- Assurez-vous que le préfiltre est parfaitement sec. S'il est toujours humide, les bactéries peuvent s'y multiplier et réduire la durée de vie du préfiltre.
- Assurez-vous que le côté avec les deux saillies est orienté vers vous et que tous les crochets du pré-filtre sont correctement fixés au purificateur.

7 Remplacement des filtres

Le voyant de remplacement du filtre (⊗) indique que les filtres doivent être remplacés.

Remarque

- Si vous retirez le panneau avant pour changer le filtre alors que le purificateur est encore allumé, tous les voyants du panneau de commande s'éteignent.
- Une fois le panneau avant de nouveau en position sur le purificateur, tous les voyants clignotent deux fois. Le purificateur s'éteint ensuite. Appuyez sur le bouton ⊕ pour rallumer le purificateur.

Remplacement du filtre à charbon actif et du filtre HEPA

Remarque

- Le filtre à charbon actif et le filtre HEPA ne peuvent pas être lavés ni aspirés.

Remplacez le filtre à charbon actif et le filtre HEPA lorsque le voyant ⊗ s'allume. Il restera allumé pendant environ 2 semaines. Le dernier jour des 2 semaines, le purificateur émet un signal sonore toutes les 30 minutes pour vous informer que le filtre doit être remplacé.

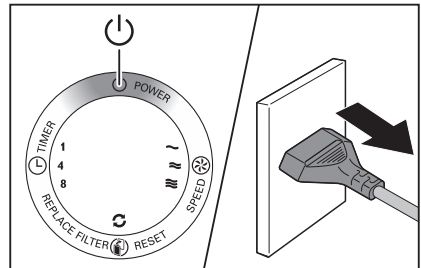
Conseil

- Lorsque vous retirez ou insérez les filtres, placez le purificateur contre un mur pour plus de stabilité.

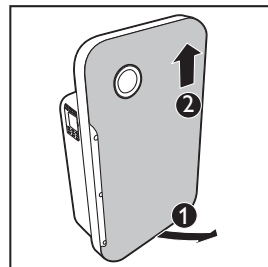
Remarque

- Insérez les filtres dans la position correcte.
- Veillez à placer les filtres dans l'ordre suivant : filtre HEPA, filtre à charbon actif et enfin le pré-filtre.
- Assurez-vous que le côté étiqueté est orienté dans votre direction.

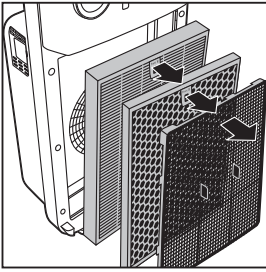
1 Arrêtez le purificateur, puis débranchez-le.



2 Placez vos doigts dans le renfoncement des panneaux latéraux, puis tirez doucement la partie inférieure du panneau avant dans votre direction. Retirez le panneau des crochets situés en haut du purificateur.



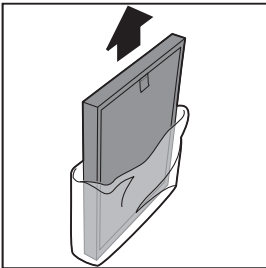
- 3 Retirez les filtres selon le marquage sur le filtre. Tenez les filtres par les deux côtés et déposez-les délicatement dans la poubelle ménagère.



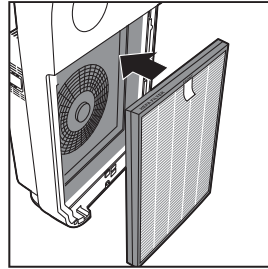
Remarque

- Ne touchez pas la surface plissée du filtre et ne sentez pas le filtre car il contient des polluants de l'air.
- Lavez-vous les mains après avoir mis les filtres usagés au rebut.

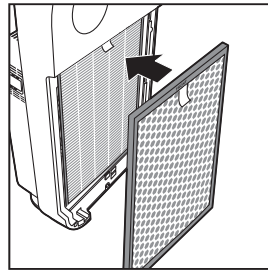
- 4 Retirez les nouveaux filtres de leur emballage.



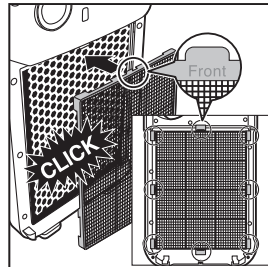
- 5 Placez tout d'abord le nouveau filtre HEPA dans le purificateur.



- 6 Placez ensuite le nouveau filtre à charbon actif dans le purificateur.



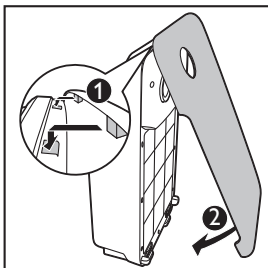
- 7 Placez le préfiltre dans le purificateur.



Remarque

- Assurez-vous que le côté avec les deux saillies est orienté vers vous et que tous les crochets du pré-filtre sont correctement fixés au purificateur.

- 8 Pour remettre en place le panneau avant, commencez par insérer les crochets supérieurs en haut du purificateur (1). Poussez le panneau contre le corps du purificateur (2).



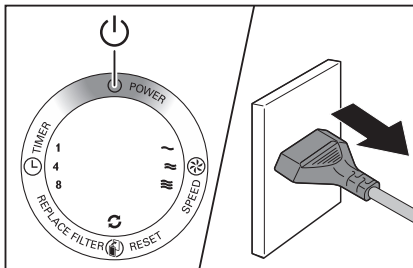
- 9 Réinitialisez la valeur de durée de vie du filtre à charbon actif et du filtre HEPA (voir « Réinitialisation du compteur de la durée de vie des filtres »).

8 Réinitialisation du compteur de la durée de vie des filtres

Lorsque vous remplacez les filtres, il est important que vous réinitialisez également leur durée de vie. Cela permet de synchroniser le purificateur avec la durée de vie des nouveaux filtres installés.

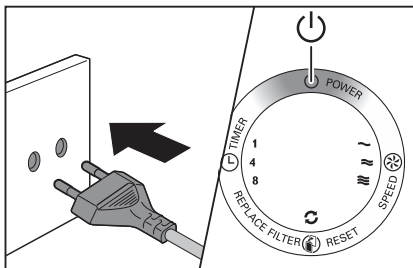
Une fois que vous avez remplacé les filtres, réinitialisez leur durée de vie :

1 Arrêtez le purificateur, puis débranchez-le.

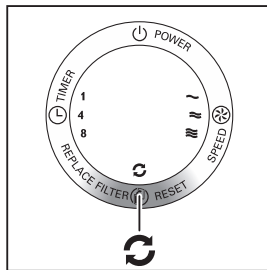


2 Remplacez les filtres du purificateur d'air (voir « Remplacement des filtres »).


3 Branchez le purificateur, puis rallumez-le.



4 Maintenez le bouton  enfoncé pendant 2 secondes.








Remarque

- Réinitialisez le purificateur une fois qu'il est branché et allumé.
- Remplacez uniquement les filtres lorsque vous voyez le voyant  s'allumer.

9 Dépannage

Cette rubrique présente les problèmes les plus courants susceptibles de se produire sur le purificateur. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, contactez le Service Consommateurs de votre pays.

Problème	Solution possible
Le voyant  reste allumé en continu.	Le filtre est plein. Remplacez le filtre, puis réinitialisez le purificateur.
Aucun air ne s'échappe de la sortie d'air.	Le purificateur n'est pas branché. Branchez le purificateur, puis allumez-le.
Lorsque le mode veille est activé, la vitesse du ventilateur ne change pas.	En mode veille, la vitesse du ventilateur est réglée sur un niveau très faible. Si vous souhaitez modifier la vitesse du ventilateur, appuyez sur le bouton  une ou plusieurs fois pour régler la vitesse du ventilateur de votre choix.
Le flux d'air qui s'échappe de la sortie d'air est significativement plus faible qu'avant.	<ul style="list-style-type: none">• Le préfiltre est sale. Nettoyez le pré-filtre (voir « Nettoyage du pré-filtre »).• Vous n'avez pas enlevé tout le matériau d'emballage des filtres. Assurez-vous que vous avez enlevé tout le matériau d'emballage.
La qualité de l'air ne s'améliore pas alors que le purificateur fonctionne depuis longtemps.	<ul style="list-style-type: none">• L'un des filtres n'a pas été installé dans le purificateur. Vérifiez que tous les filtres sont correctement installés dans l'ordre suivant, en commençant par le filtre le plus à l'intérieur : 1) filtre HEPA, 2) filtre à charbon actif et 3) préfiltre.• Le capteur de qualité de l'air est humide. Le taux d'humidité de votre pièce est élevé et de la condensation se forme. Assurez-vous que le capteur de qualité de l'air est propre et sec (voir « Nettoyage du capteur de qualité de l'air »).
La couleur du voyant de qualité de l'air reste toujours la même.	<ul style="list-style-type: none">• Le capteur de qualité de l'air est sale. Nettoyez le capteur de qualité de l'air (voir « Nettoyage du capteur de qualité de l'air »).• La pièce n'est pas assez ventilée. Ouvrez une fenêtre pour améliorer la circulation de l'air.
J'ai besoin d'un air plus propre parce que je souffre d'une allergie.	Vous pouvez modifier la sensibilité du capteur de qualité de l'air (voir « Réglage de la sensibilité du capteur de qualité de l'air ») pour que le purificateur purifie encore davantage l'air.
Le purificateur est extrêmement bruyant.	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez si vous avez retiré les filtres de l'emballage.• Si l'appareil est toujours trop bruyant, vous pouvez diminuer la vitesse du ventilateur.
Le purificateur continue d'indiquer que je dois remplacer un filtre alors que je l'ai déjà fait.	Vous n'avez peut-être pas appuyé correctement sur le bouton  . Branchez le purificateur, appuyez sur le bouton  , puis maintenez le bouton  enfoncé pendant 2 secondes.

10 Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse www.philips.com ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service Consommateurs dans votre pays, adressez-vous à votre revendeur Philips.

Commande de pièces ou d'accessoires

Si vous devez remplacer une pièce ou tout simplement en acheter une supplémentaire, contactez votre revendeur Philips ou rendez-vous à l'adresse www.philips.com/support. Si vous avez des problèmes pour obtenir des pièces, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez son numéro de téléphone dans le dépliant de garantie internationale).

11 Mentions légales

Recyclage

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Conformité aux normes sur les champs électriques, magnétiques et électromagnétiques

Koninklijke Philips N.V. fabrique et vend de nombreux produits de consommation qui ont, comme tous les appareils électriques, la capacité d'émettre et de recevoir des signaux électromagnétiques.

L'un des principes fondamentaux adoptés par la société Philips consiste à prendre toutes les mesures qui s'imposent en matière de sécurité et de santé, conformément aux dispositions légales en cours, pour respecter les normes sur les champs électriques, magnétiques et électromagnétiques en vigueur au moment de la fabrication de ses produits.

Philips s'est engagé à développer, produire et commercialiser des produits ne présentant aucun effet nocif sur la santé. Philips confirme qu'un maniement correct de ses produits et leur usage en adéquation avec la raison pour laquelle ils ont été conçus garantissent une utilisation sûre et fidèle aux informations scientifiques disponibles à l'heure actuelle.

Philips joue un rôle majeur dans le développement de normes CEM et de sécurité internationales, ce qui lui permet d'anticiper leur évolution de les appliquer au plus tôt à ses produits.

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par Philips Consumer Lifestyle peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.



Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères ordinaires. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques. La mise au rebut citoyenne de votre ancien produit permet de protéger l'environnement et la santé.

Мазмұны

1 Маңызды ақпарат 70

ауіпсіздік 70

2 Ауа тазартқыш 73

Қораптың құрамы 73

3 Іске қосу 74

Сүзгілерді орнату 74

4 Ауа тазартқышты қолдану 76

Ауа сапасы шамының мағынасы 76

Таза ауаны сақтау сигналының
мағынасы 76

Қосу 76

Ауа сапасы сенсорының
сезімталдығын орнату 77

Желдеткіш жылдамдығын өзгерту 78

Қолмен 78

Таймерді орнату 79

5 Ауа тазартқышты тазалау 80

Ауа тазартқышты тазалау 80

Ауа сапасы сенсорын тазалау 80

6 Алдын ала тазалау сүзгісін тазалаңыз 82

7 Сүзгілерді ауыстыру 84

Белсендірілген көмір сүзгісі мен
HEPA сүзгісін ауыстыру 84

8 Сүзгінің қызмет ету мерзімін санағышты қалпына келтіру 87

9 Ақауларды жою 88

10 Кепілдік және қызмет көрсету 90

Бөлшектерге және қосалқы
құралдарға тапсырыс беру 90

11 Ескертулер 91

Электромагниттік өрістер (ЭМӨ) 91

Электромагниттік өріспен
(ЭМӨ) сәйкестік 91

Өңдеу 91

1 Маңызды ақпарат

ауіпсіздік

Құралды қолданбастан бұрын осы пайдаланушы нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз да, оны келешекте қарау үшін сақтап қойыңыз.

Қауіпті

- Ток соғуын немесе өртті болдырмау үшін құралға су немесе басқа сұйықтық және тұтанғыш заттар кірмеуін қадағалаңыз.
- Ток соғуын және/немесе өртті болдырмау үшін құрылғыны сумен немесе басқа сұйықтықпен және тұтанғыш заттармен тазаламаңыз.

Ескерту

- Құрылғыны қосар алдында, құрылғының артында көрсетілген кернеу жергілікті қуат кернеуіне сәйкес келетіндігін тексеріп алыңыз.
- Егер қуат сымы зақымдалған болса, қауіп-қатердің алдын алу үшін, оны тек Philips компаниясына, Philips рұқсат берген қызмет көрсету

орталығына немесе соған ұқсас біліктілігі бар мамандарға алмастыртыңыз.

- Құрылғының ашасы, қуат сымы немесе өзі зақымданған болса, оны қолданбаңыз.
- Бақылау астында болса немесе құралды қауіпсіз түрде пайдалану туралы нұсқаулар алған болса және байланысты қауіптерді түсінсе, бұл құралды 8 және одан жоғары жастағы балалар және дене, сезу немесе ақыл-ой қабілеттері кем я болмаса тәжірибесі мен білімі жоқ адамдар пайдалана алады. Балалар құралмен ойнамауы керек. Тазалау және қызмет көрсету жұмысын балалар бақылаусыз орындамауы керек.
- Ауа кіріс жері мен ауа шығыс жерін бітеп тастамаңыз, мәселен ауа шығатын жерге немесе ауа кіретін жердің алдына зат қоймаңыз.

Абайлаңыз

- Бұл құрылғыны дұрыс вентиляция жасау үшін, әдеттегі шаңсорғыш ретінде немесе тамақ пісіріп жатқанда түтін сорғыш не желдеткіш ретінде қолдануға болмайды.

- Егер құрылғыға қуат беру үшін пайдаланылатын розетканың байланысы нашар болса, құрылғының ашасы қызады. Құралды дұрыстап қосылған розеткаға қосыңыз.
- Әрқашан құралды құрғақ, тұрақты, тегіс және көлденең бетке қойыңыз және пайдаланыңыз.
- Құрылғының арт жағы мен екі жанынан кемінде 20 см және үстіңгі жағынан кемінде 30 см бос орын қалдырыңыз.
- Құрылғының үстіне ештеңе қоймаңыз және оның үстіне отырмаңыз.
- Құралға конденсаттың тамуын болдырмау үшін құралды тікелей салқындатқыш астына қоймаңыз.
- Құралды қоспай тұрып, барлық сүзгілер дұрыс орнатылғанын тексеріңіз.
- Тек осы құралға арналған түпнұсқалық Philips сүзгілерін пайдаланыңыз. Басқа ешбір сүзгілерді пайдаланбаңыз.
- Құралды қатты заттармен соғып алудан сақтаңыз (әсіресе ауа кірісін және ауа шығысын).
- Құрылғының әрдайым құрылғының артындағы тұтқадан ұстап көтеріңіз немесе жылжытыңыз.
- Ауа шығысына саусақтарды немесе заттарды салмаңыз.
- Үй ішінде жәндіктерге қарсы қолданатын түтін тәріздес шашыратқыш қолданған жерде немесе майлы қалдықтар, жанып жатқан фимиам не болмаса химиялық түтіндер бар орындарда бұл құралды қолдануға болмайды.
- Бұл құрылғыны газ құрылғылары, жылыту құрылғылары немесе ошақ/ камин жанында қолдануға болмайды.
- Құралды қолданып болғаннан соң, және оны тазалар алдында міндетті түрде тоқтан суырыңыз.
- Бұл құралды қатты температура өзгерістері бар бөлмеде қолдануға болмайды, себебі бұл жағдайда құрал ішінде тығыздалу тууы мүмкін.
- Кедергінің алдын алу үшін, құрылғыны теледидар, радиолар және радиосағаттар сияқты ауа арқылы радио толқындарын пайдаланатын электр құрылғыларынан кем дегенде 2м ара қашықтықта қойыңыз.

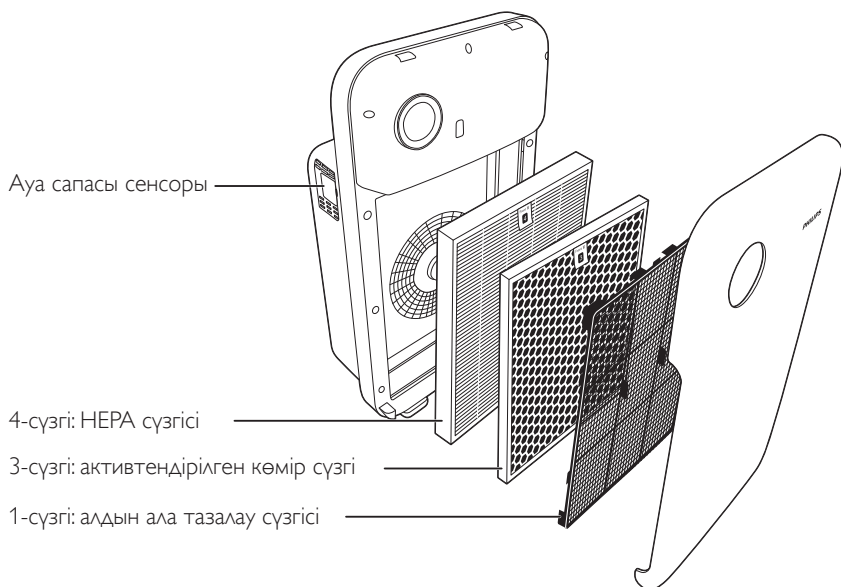
- Құрылғы тек тұрмыстық қолданыста қалыпты жұмыс жағдайларында ғана қолдануға арналған.
- Құралды ванна, дәретхана немесе ас үй сияқты дымқыл немесе температурасы жоғары бөлмеде қолдануға болмайды.
- Құрылғы көмірқышқыл тотығын (CO) немесе радонды (Rn) шығармайды. Оны жану процестерімен және қауіпті химикаттармен байланысты сәтсіз жағдайда қауіпсіздік құрылғысы ретінде пайдалануға болмайды.

2 Ауа тазартқыш

Сатып алғаныңыз құтты болсын және Philips компаниясына қош келдіңіз!
Philips ұсынатын қолдауды толық пайдалану үшін, өнімді www.philips.com/welcome сайтына тіркеңіз.
Құралды орнату және пайдалану алдында осы пайдаланушы нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз.
Оны болашақта анықтама алу үшін сақтаңыз.

Қораптың құрамы

Қораптың ішіндегілерді тексеріп, түгендеңіз.



AC4012

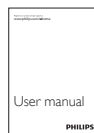
3-сүзгі: активтендірілген көмір сүзгі AC4123

4-сүзгі HEPA сүзгісі AC4124

AC4014

3-сүзгі: активтендірілген көмір сүзгі AC4143

4-сүзгі HEPA сүзгісі AC4144



Пайдаланушы
нұсқаулығы



Кепілдік

3 Іске қосу

Сүзгілерді орнату

Ауа тазартқыш барлық сүзгілері ішінде бекітілген күйінде беріледі, оны пайдаланбас бұрын сүзгілердің орам материалын алу керек. Барлық сүзгілерді алып, оларды қораптан шығарыңыз және төменде көрсетілгендей етіп ауа тазартқышқа салыңыз.

Кеңес

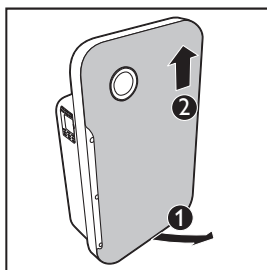
- Сүзгілерді алғанда немесе салғанда, тұрақтырақ болу үшін тазартқышты қабырғаға сүйеніз.

Есте сақтаңыз

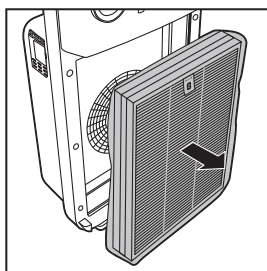
- Сүзгілерді дұрыс күйде салыңыз.
- Сүзгілерді HEPA сүзгісі, белсендірілген көмір сүзгісі және алдын ала тазалау сүзгісі ретімен қойғаныңызды тексеріңіз.
- Белгінің жаны сізге қарап тұрғанын тексеріңіз.

- 1 Саусағыңызды құрылғы жанындағы панельдердің кірінкі жерлеріне салып, алдыңғы панельдің жоғарғы жағын өзіңізге қарай ақырын тартыңыз.

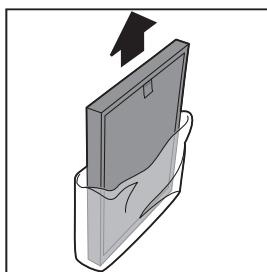
- 2 Панельдің төменгі бөлігін ақырын тартып (1), алдыңғы панельдің жоғарғы бөлігін өзіңізге қарай көтеріңіз (2).



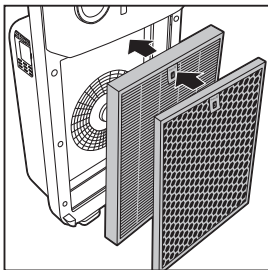
- 3 Тазартқыштан барлық сүзгілерді алыңыз.



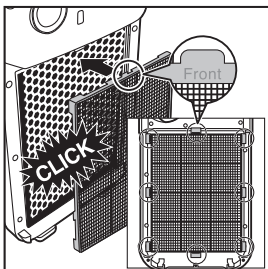
- 4 Сүзгілерден барлық орауыш материалдарды алыңыз.



5 Сүзгілерді тазартқышқа қайта салыңыз.



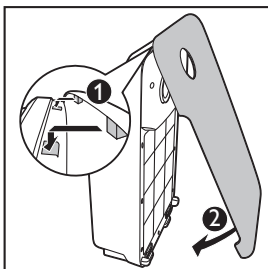
6 Алдын ала тазалау сүзгісін тазартқышқа салыңыз.



Есте сақтаңыз

- Екі шығыңқы жері бар жағы сізге қарап тұрғанын және алдын ала тазалау сүзгісінің барлық ілмектері тазартқышқа дұрыс ілінгенін тексеріңіз.

7 Алдыңғы панельді орнына салу үшін, алдымен үстіңгі ілмектерді тазартқыштың үстіне салыңыз (1). Содан кейін, панельді тазартқыштың корпусына қарай итеріңіз (2).



4 Ауа тазартқышты қолдану

Ауа сапасы шамының мағынасы

Ауа сапасы шамының сақинасының түсі	Ауа сапасының деңгейі
Көк	Жақсы
Қызыл күрең	Айқын
Қызыл	Нашар

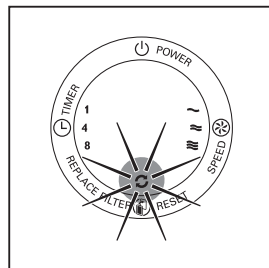
Тазартқыш қосылған кезде ауа сапасының шамы автоматты түрде қосылады.

Есте сақтаңыз

- Бекітілген ауа сапасы сенсоры ауа сапасын өлшеп, ауа сапасын шамының тиісті түсін автоматты түрде таңдайды. Ауа таза болған кезде ауа сапасы шамының түсі көк болады. Ауа сапасы төмендеген кезде ауа сапасы шамының түсі күлгін немесе қызыл түске өзгереді.

Таза ауаны сақтау сигналының мағынасы

Сүзгіні ауыстыру шамы (☼) сүзгілерді ауыстыру керектігін көрсетеді.



Таза ауаны сақтау сигналы Мынаны бақылайды

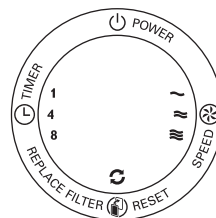
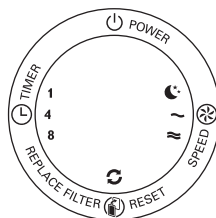
Сүзгіні ауыстыру шамы ☼ Белсендірілген көмір сүзгісі мен HPEA сүзгісін ауыстырыңыз. 2 аптаның соңғы күнінде тазартқыш сүзгіні ауыстыру керектігін хабарлау үшін әрбір 30 минут сайын сигнал береді.

Қосу

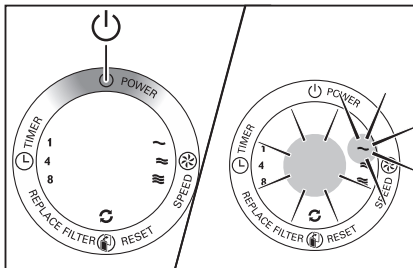
- 1 Ауа тазартқышты қуат көзіне қосыңыз.
 - ↳ Барлық шамдар екі рет жанады және сигнал береді. Содан кейін, шамдар қайтадан өшеді.

AC4012 басқару панелі

AC4014 басқару панелі



- 2 Тазартқышты қосу үшін \odot түймесін басыңыз.
- ↳ Ауа сапасының шамы ағымдағы ауа сапасын көрсетеді.
 - ↳ Желдеткіш жылдамдығының \sim шамы жаңады.



- 3 Тазартқышты өшіру үшін \odot түймесін басыңыз.

Ауа сапасы сенсорының сезімталдығын орнату

Белгілі бір аурумен ауыратын адамға (мысалы: аллергия немесе демікпе) көп мөлшерде таза ауа қажет. Сондықтан, тазартқыш ауа сапасы сенсорының сезімталдығын реттеуге мүмкіндік береді. Оны жоғары сезімталдық деңгейіне қойсаңыз, тазартқыш ауаны тазалауды ластанудың төмен деңгейінен бастайды.

3 сезімталдық деңгейі бар:

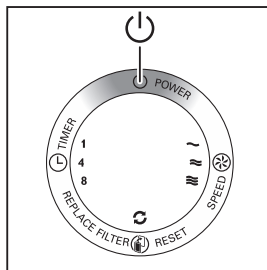
- стандартты
- сезімтал
- аса сезімтал

Ластану сенсоры стандартты сезімталдық деңгейіне орнатылады. Ауа сапасы сенсорының сезімталдығын келесі жолмен реттеуге болады.

Есте сақтаңыз

- Тазартқыш жоғары сезімталдық деңгейіне қойылса, ол ауаны бұрынғыдан да таза ету үшін ауа тазалауды ластанудың төменгі деңгейінен бастайды. Ауа сапасы сенсорының сезімталдығын реттемес бұрын тазартқышты жалғаныз.

- 1 \odot түймесін басып, сол уақытта қуат ашасын қуат розеткасына қосыңыз.



- ↳ Ауа сапасы сенсорының ағымдағы сезімталдық деңгейін көрсету үшін тазартқыш екі рет сигнал береді және \odot шамдарының бірі (**1, 4** немесе **8**) жаңады.

Таймер жарығы	Сезімталдық деңгейі
1	Аса сезімтал
4	Сезімтал
8	Стандартты

- 2 Ауа сапасы сенсорының сезімталдық деңгейін реттеу үшін \odot түймесін басыңыз.
- ↳ Ауа сапасы сенсорының қажетті сезімталдық деңгейін көрсету үшін \odot шамдарының бірі (**1, 4** немесе **8**) жаңады.
- 3 Тазартқышты өшіру үшін \odot түймесін басыңыз.

Есте сақтаңыз





- Сезімталдықты өзгерткеннен кейін тазартқышты қосқан кезде ол орнатылған сезімталдық деңгейінде автоматты түрде іске қосылады.

Желдеткіш жылдамдығын өзгерту

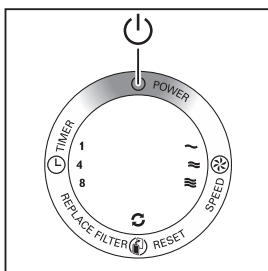
Қолмен


Керекті желдеткіш жылдамдығын таңдауыңызға болады.




Есте сақтаңыз

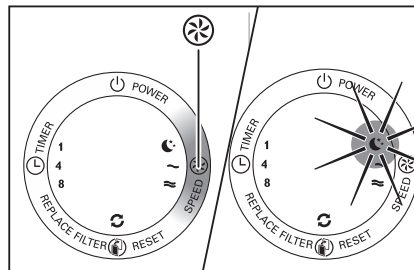
- Желдеткіш жылдамдығын таңдағанда, таймер функциясын да қолдануға болады («Таймерді орнату» бөлімін қараңыз). Осындай жағдайда  шамдарының бірі (AC4012:  және ) және  шамы (**1, 4** немесе **8**) жанады.




- 1 Тазартқышты қосу үшін  түймесін басыңыз.

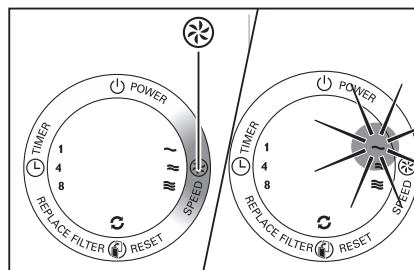


- 2 Керекті желдеткіш жылдамдығын таңдау үшін  түймесін бір немесе бірнеше рет басыңыз.

↳ AC4012 үлгісі үшін - , , немесе  ; және



↳ AC4014 үлгісі үшін - , , немесе .



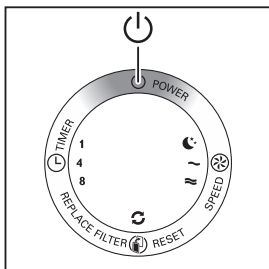
Кеңес


- Ауа сапасының шамы көк түсте болса, бұл ауа сапасының жақсы екенін білдіреді, сондықтан желдетудің төменірек жылдамдығын таңдауға болады.

Дем алу режимі

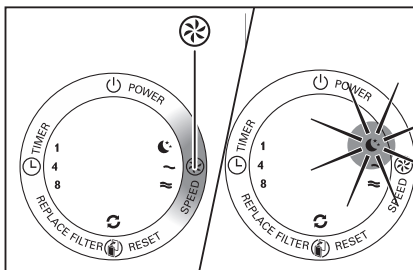
Түнгі режимде ұйқыңызға кедергі жасамау үшін барлық шамдар күнгірттенген кезде ауа сүзгісі өте тыныш жұмыс істейді. (Тек AC4012)

- 1 Тазартқышты қосу үшін  түймесін басыңыз.



- 2 Түнгі режимді таңдау үшін  түймесін басыңыз.








↳  шамы жанады.



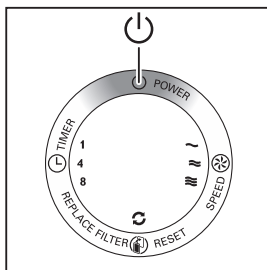
Басқа желдету жылдамдығына өзгерту үшін  түймесін басыңыз.


Таймерді орнату

Таймер функциясымен тазартқышты белгіленген сағат бойы жұмыс істейтін қылуға болады. Орнатылған уақыт өткенде, тазартқыш автоматты түрде өшеді. Таймер функциясын келесі жағдайларда пайдалануға болады:

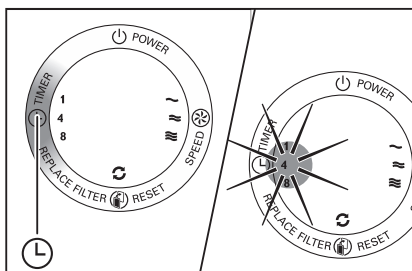
Жағдайлар	Көрсеткіш
Желдеткіш жылдамдығын таңдаңыз («Желдеткіш жылдамдығын өзгерту» бөлімін қараңыз).	 шамдарының бірі (AC4012 -  ;  немесе  ; AC4014 -  ;  немесе ) және  шамдарының бірі (1,4 немесе 8) жанады.
Тазартқыш түнгі режимде («Түнгі режим» бөлімін қараңыз).	 шамы және  шамдарының бірі (1,4 немесе 8) жанады, бірақ күнгірт.



- 1 Тазартқышты қосу үшін  түймесін басыңыз.





- 2 Таймерді іске қосу үшін  түймесін басыңыз.

↳  шамы (**1,4** немесе **8**) жанады.



- 3 Тазартқыш жұмыс істейтін сағат санын таңдау үшін  түймесін қайталап баса беріңіз. Тиісті  шамы (**1,4** немесе **8**) жанады.

Таймер функциясын өшіру үшін  түймесін  шамы (**1,4** немесе **8**) өшкенге дейін қайталап басыңыз.

5 Ауа тазартқышты тазалау

Есте сақтаңыз

- Тазалау алдында ауа тазалағышты міндетті түрде розеткадан ажырату керек.
- Ауа тазалағышты суға немесе басқа сұйықтыққа батыруға болмайды.
- Тазартқыштың кез келген бөлігін тазалау үшін ағартқыш немесе алкоголь сияқты абразивті, агрессивті немесе тұтанғыш тазалағыш заттарды ешқашан пайдаланбаңыз.
- Алдын ала тазалау сүзгісі ғана жуылады. Басқа ауа тазартқыш сүзгілерді жууға немесе шаңсорғышпен тазалауға **БОЛМАЙДЫ**.

Ауа тазартқышты тазалау

Шаңның жиналуын болдырмау үшін ауа тазалағыш корпусының ішін және сыртын жүйелі түрде тазалаңыз.

- 1 Ауа тазартқыш корпусының шаңын жұмсақ құрғақ шүберекпен сүртіп алыңыз.
- 2 Ауа кірісін және шығысын құрғақ, жұмсақ шүберекпен тазалаңыз.

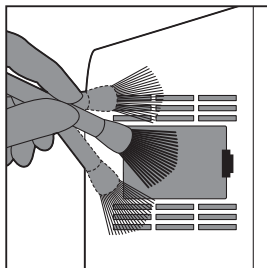
Ауа сапасы сенсорын тазалау

Тазартқыш дұрыс жұмыс істеу үшін ауа сапасы сенсорын 2 ай сайын тазалаңыз. Тазартқыш шаң ортада пайдаланылатын болса, оны жиірек тазалаңыз.

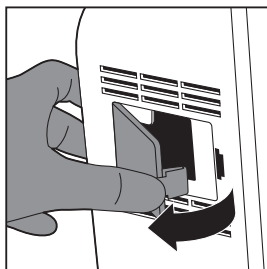
Есте сақтаңыз

- Бөлмедегі ылғалдылық деңгейі өте жоғары кезде ауа сапасы сенсорындағы конденсат артуы мүмкін. Нәтижесінде, ауа сапасының шамы ауа сапасы жақсы болса да, ауа сапасын нашар деп көрсетуі мүмкін. Осындай жағдайда ауа сапасының сенсорын тазалау немесе қолмен реттелетін жылдамдық параметрлерінің бірін таңдау керек.

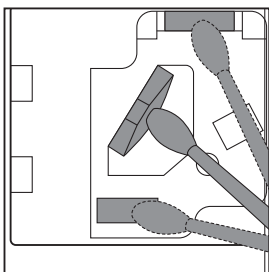
- 1 Ауа сапасы сенсорының ауа кірісін және шығысын жұмсақ щеткамен тазалаңыз.



- 2 Ауа сапасы сенсорының қақпағын алыңыз.



- 3 Ауа сапасы сенсорын, шаң болған кіріс және шығыс жолын дымқылдау мақта тампонымен тазалаңыз.



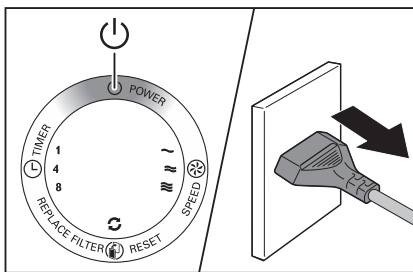
- 4 Оларды құрғақ мақта тампонымен құрғатыңыз.
- 5 Ауа сапасы сенсорының қақпағын салыңыз.

6 Алдын ала тазалау сүзгісін тазалаңыз

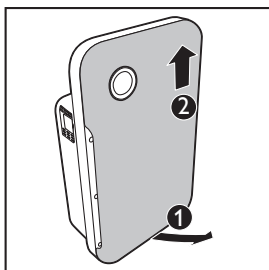
Есте сақтаңыз

- Алдын ала тазалау сүзгісін жууға және шаңсорғышпен тазартуға болады.
- Тазартқыш дұрыс жұмыс істеу үшін, алдын ала тазалау сүзгісін екі апта сайын тазартыңыз.

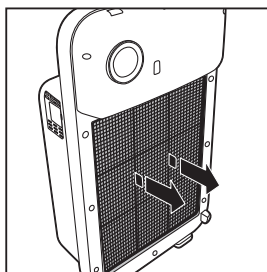
- 1 Тазартқышты өшіріп, қуат көзінен ажыратыңыз.



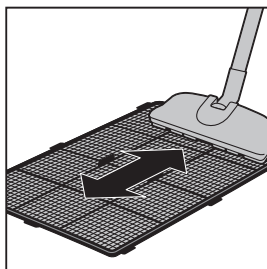
- 2 Саусақтарыңызды құрылғы жанындағы панельдердің кіріңкі жерлеріне салып, алдыңғы панельдің төменгі бөлігін өзіңізге қарай ақырын тартыңыз (1). Панельдің жоғарғы жағындағы ілмектерді құрылғының үстінен көтеріп алыңыз (2).



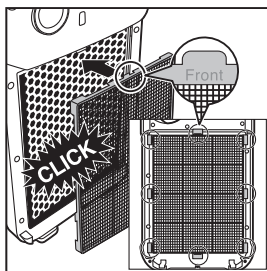
- 3 Алдын ала тазалау сүзгісін алу үшін, екі шығыңқы жерді ұстап, сүзгіні өзіңізге қарай тартыңыз.



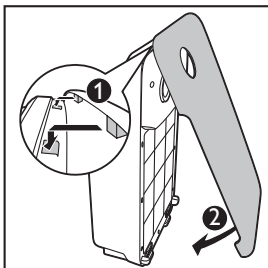
- 4 Алдын ала тазалау сүзгісін тазарту үшін, шаңсорғышты пайдаланыңыз немесе ағын сумен жууыңыз. Алдын ала тазалау сүзгісі өте лас болса, шаңды кетіру үшін жұмсақ щетканы пайдаланыңыз.



- 5 Алдын ала тазалау сүзгісін кептіріңіз.
- 6 Алдын ала тазалау сүзгісін тазартқышқа қайта салыңыз. Барлық ілмектерді тазартқышқа дұрыстар бекітіңіз.



- 7 Алдыңғы панельді орнына салу үшін, алдымен үстіңгі ілмектерді тазартқыштың үстіне салыңыз (1). Содан кейін, панельді тазартқыштың корпусына қарай итеріңіз (2).



Есте сақтаңыз

- Сонымен қатар, алдын ала тазалау сүзгісін шаңсорғышпен тазалауға болады.
- Алдын ала тазалау сүзгісі толықтай құрғақ екендігін тексеріңіз. Әлі де дымқыл болса, бактерия көбейіп, алдын ала тазалау сүзгісінің жарамдылық мерзімін қысқартуы мүмкін.
- Екі шығыңқы жері бар жағы сізге қарап тұрғанын және алдын ала тазалау сүзгісінің барлық ілмектері тазартқышқа дұрыс ілінгенін тексеріңіз.

7 Сүзгілерді ауыстыру

Сүзгіні ауыстыру шамы (C) сүзгілерді ауыстыру керектігін көрсетеді.

Есте сақтаңыз

- Тазартқыш қосулы кезде сүзгіні ауыстыру мақсатында алдыңғы панельді алсаңыз, басқару тақтасындағы барлық шамдар өшеді.
- Алдыңғы панель тазартқышқа қайта салынған соң, барлық шамдар екі рет жыпылықтайды. Сонан соң, тазартқыш өшеді. Тазартқышты қайта қосу үшін **0** түймесін басыңыз.

Белсендірілген көмір сүзгісі мен HEPA сүзгісін ауыстыру

Есте сақтаңыз

- Активтендірілген көмір сүзгісі мен HEPA сүзгісін жууға немесе шаңсорғышпен тазалауға болмайды.

C шамы жанғанда белсендірілген көмір сүзгісі мен HEPA сүзгісін ауыстырыңыз. Ол шамамен 2 аптаға жетеді.

2 аптаның соңғы күнінде тазартқыш сүзгілерді ауыстыру керектігін хабарлау үшін әрбір 30 минут сайын сигнал береді.

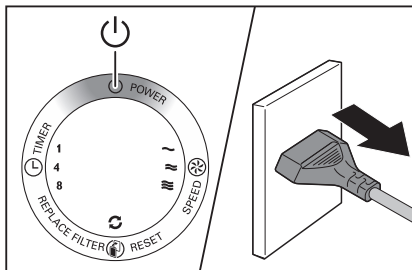
Keңec

- Сүзгілерді алғанда немесе салғанда, тұрақтырақ болу үшін тазартқышты қабырғаға сүйеніңіз.

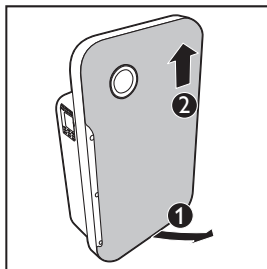
Есте сақтаңыз

- Сүзгілерді дұрыс күйде салыңыз.
- Сүзгілерді HEPA сүзгісі, белсендірілген көмір сүзгісі және алдын ала тазалау сүзгісі ретімен қойғаныңызды тексеріңіз.
- Белгінің жаны сізге қарап тұрғанын тексеріңіз.

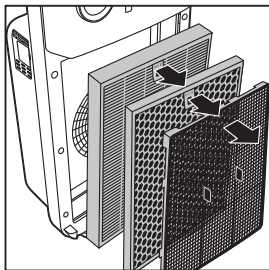
1 Тазартқышты өшіріп, қуат көзінен ажыратыңыз.



2 Саусақтарыңызды бүйір панельдердің кіріңкі жерлеріне салып, алдыңғы панельдің жоғарғы жағын өзіңізге қарай жайлап тартыңыз. Панельді тазартқыштың жоғарғы жағындағы ілмектерден көтеріп алыңыз.



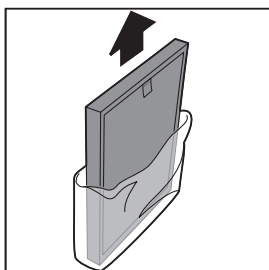
- 3 Сүзгіні жапсырмасынан ұстап алыңыз. Сүзгілердің екі жағынан ұстап, тұрмыстық қалдықтарды тастауға арналған жәшікке салыңыз.



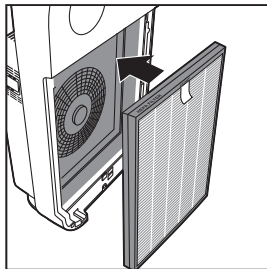
Есте сақтаңыз

- Жәшікке салынған сүзгіге қол тигізуге немесе оны иіскеуге болмайды, себебі онда ауадағы ластағыштар жиналған.
- Пайдаланылған сүзгілерді алып тастаған соң қолыңызды жуыңыз.

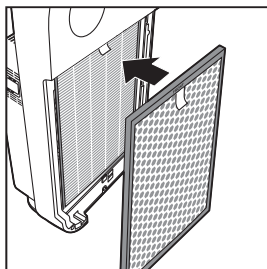
- 4 Жаңа сүзгілерден барлық орауыш материалдарды алыңыз.



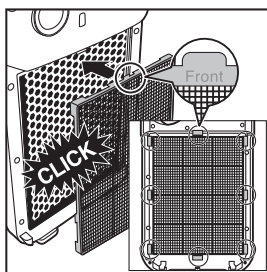
- 5 Алдымен, тазартқышқа жаңа HEPA сүзгісін салыңыз.



- 6 Содан кейін, тазартқышқа жаңа белсендірілген көмір сүзгісін салыңыз.



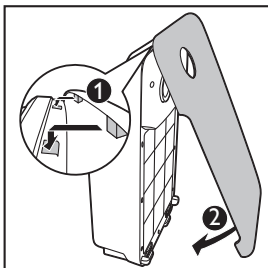
- 7 Алдын ала тазалау сүзгісін тазартқышқа салыңыз.



Есте сақтаңыз

- Екі шығыңқы жері бар жағы сізге қарап тұрғанын және алдын ала тазалау сүзгісінің барлық ілмектері тазартқышқа дұрыс ілінгенін тексеріңіз.

- 8 Алдыңғы панельді орнына салу үшін, алдымен үстіңгі ілмектерді тазартқыштың үстіне салыңыз (1). Содан кейін, панельді тазартқыштың корпусына қарай итеріңіз (2).



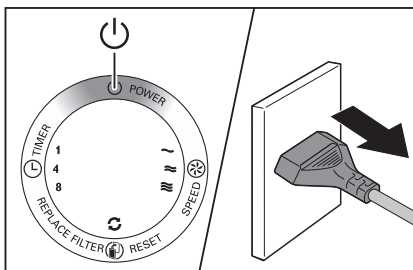
- 9 Белсендірілген көмір сүзгісі мен HEPA сүзгісінің қызмет ету мерзімін қалпына келтіріңіз («Сүзгінің қызмет ету мерзімін санағышты қалпына келтіру» бөлімін қараңыз).

8 Сүзгінің қызмет ету мерзімін санағышты қалпына келтіру

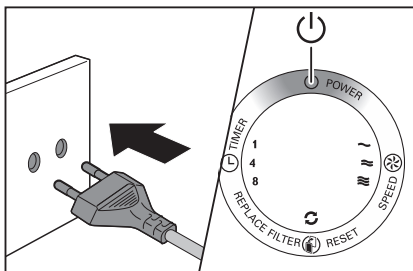
Сүзгілерді алмастырған соң сүзгінің қызмет ету мерзімін санағышты да қалпына келтіру керек. Бұл тазартқышқа сүзгінің қызмет ету мерзіміне сәйкес жұмыс істеу мүмкіндігін береді.

Сүзгілерді ауыстырғаннан кейін сүзгі уақытын қалпына келтіріңіз:

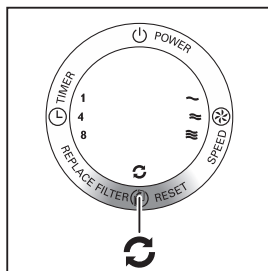
- 1 Тазартқышты өшіріп, қуат көзінен ажыратыңыз.




- 2 Ауа тазартқыш сүзгілерін ауыстырыңыз («Сүзгілерді ауыстыру» бөлімін қараңыз).
- 3 Штепсельді розеткаға жалғап, тазартқышты қайта іске қосыңыз.



- 4  түймесін 2 секунд басып тұрыңыз.



Есте сақтаңыз

- Тазартқышты қуат желісіне қосылып, жұмыс істеп тұрған кезде оны бастапқы қалпына келтіру керек.
-  шамы жанған кезде сүзгілерді ауыстырыңыз.

9 Ақауларды жою

Бұл тарауда тазартқышта орын алуы мүмкін ең көп кездесетін ақаулар жинақталған. Егер төменде берілген ақпарат көмегімен ақаулық жойылмаса, еліңіздегі тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.

Ақаулық	Мүмкін шешімі
☞ шамы үздіксіз жанып тұрады.	Сүзгі толған. Сүзгіні ауыстырып, тазартқышты қалпына келтіріңіз.
Ауа шығысынан ауа шықпайды.	Ауа тазалағыш қуат көзіне қосылмаған. Тазалағышты қуат көзіне жалғап, қосыңыз.
Түнгі режим қосылған кезде желдеткіш жылдамдығы өзгермейді.	Түнгі режимде желдеткіш жылдамдығы ең төменгі деңгейге орнатылады. Желдеткіш жылдамдығын өзгерту қажет болса, қажетті желдеткіш жылдамдығын орнату үшін Ⓜ түймесін бір немесе бірнеше рет басыңыз.
Ауа шығысынан келетін ауа ағыны алдыңғыдан әлдеқайда әлсіздеу.	<ul style="list-style-type: none">• Алдын ала тазалау сүзгісі ластанған. Алдын ала тазалау сүзгісін тазартыңыз («Алдын ала тазалау сүзгісін тазарту» бөлімін қараңыз).• Сүзгілерден барлық орауыш материалдарды алып тастамағансыз. Барлық орауыш материалдарды алып тастағаныңызды тексеріңіз.
Ауа сапасы тіпті тазартқыш ұзақ уақыт жұмыс істеп тұрса да жақсармайды.	<ul style="list-style-type: none">• Тазартқышқа сүзгілердің бірі салынбаған. Барлық сүзгілер келесі ретпен ең ішкі сүзгіден бастап дұрыс салынғанын тексеріңіз: 1) HEPA сүзгісі; 2) белсендірілген көмір сүзгісі; 3) алдын ала тазалау сүзгісі.• Ауа сапасы сенсоры дымқыл. Бөлмеңіздегі ылғалдылық деңгейі жоғары және конденсат түзеді. Ауа сапасы сенсорының таза әрі құрғақ екенін тексеріңіз («Ауа сапасы сенсорын тазалау» бөлімін қараңыз).
Ауа сапасы шамының түсі ешқашан өзгермейді.	<ul style="list-style-type: none">• Ауа сапасы сенсоры ластанған. Ауа сапасы сенсорын тазартыңыз («Ауа сапасы сенсорын тазалау» бөлімін қараңыз).• Бөлмедегі желдету деңгейі жеткіліксіз. Ауа айналымын жақсарту үшін терезені ашып қойыңыз.
Аллергиям болғандықтан, маған таза ауа қажет.	Тазартқыш ауаны жақсырақ тазалау үшін ауа сапасы сенсорының сезімталдығын өзгертуге болады («Ауа сапасы сенсорының сезімталдығын орнату» бөлімін қараңыз).
Тазартқыштың дыбысы өте қатты шығады.	<ul style="list-style-type: none">• Сүзгілерден барлық орам материалының алынғанын тексеріңіз.• Құрылғы дыбысы әлі де тым жоғары болса, желдеткіш жылдамдығын төменірек деңгейге өзгертуге болады.

Ақаулық

Тазартқыш әлі де сүзгіні ауыстыру қажеттігін көрсетіп тұр, бірақ мен ауыстырып қойғанмын.

Мүмкін шешімі

🔊 түймесін дұрыс баспаған шығарсыз. Тазартқышты қуат көзіне жалғап, 🔄 түймесін басыңыз және 🔊 түймесін 2 секунд басып тұрыңыз.

10 Кепілдік және қызмет көрсету

Егер ақпарат қажет болса немесе мәселеңіз болса, www.philips.com мекенжайындағы Philips веб-сайтына кіріңіз, не болмаса еліңіздегі Philips тұтынушыларды қолдау орталығына (оның телефон нөмірін дүниежүзілік кепілдік парақшасынан таба аласыз) хабарласыңыз. Егер еліңізде тұтынушыларға қолдау көрсету орталығы болмаса, онда жергілікті Philips компаниясының дилеріне барыңыз.

Бөлшектерге және қосалқы құралдарға тапсырыс беру

Егер бөлшекті ауыстырғыңыз келсе не қосалқы бөлшекті сатып алғыңыз келсе, Philips сатушысына барыңыз не www.philips.com/support сайтына кіріңіз. Егер бөлшектерді алуға қатысты мәселелер болса, еліңіздегі Philips тұтынушыларды қолдау орталығына (оның телефон нөмірі дүниежүзілік кепілдік парақшасында берілген) хабарласыңыз.

11 Ескертулер

Өңдеу



Электромагниттік өрістер (ЭМӨ)

Осы Philips құралы электромагниттік өрістерге қатысты барлық қолданыстағы стандарттар мен ережелерге сәйкес келеді.

Электромагниттік өріспен (ЭМӨ) сәйкестік

Koninklijke Philips N.V. тұтынушыларға арналған, басқа электрондық құрылғылар сияқты, негізінде, электр магнитті сигналдар шығаратын және қабылдайтын қабілеті бар көп өнімдер жасайды және сатады. Philips компаниясының негізгі жұмыс ұстанымдарының бірі өнімдер үшін бүкіл қажетті денсаулық және қауіпсіздік шараларын сақтау, қолданыстағы барлық заң талаптарына сәйкес болу және өнімді жасау кезінде қолданылатын ЭМӨ стандарттарын ұстану болып табылады.

Philips компаниясы денсаулыққа кері әсерлері жоқ өнімдерді дамыту, жасау және сату бағытын ұстанады. Өнімдер арналған мақсаты бойынша дұрыс қолданылғанда, Philips компаниясы олардың қазіргі таңдағы ғылыми дәлелдерге сәйкес пайдалануға қауіпсіз екенін растайды.

Philips компаниясы халықаралық ЭМӨ және қауіпсіздік стандарттарын дамытуда белсенді рөл атқарады, сондықтан өз өнімдеріне бірінші болып енгізу үшін стандартизациядағы болашақ жетілдірулерді болжауға мүмкіндік береді.

Philips Consumer Lifestyle тікелей рұқсат бермеген құрылғыға енгізілген қандай да бір өзгерістер немесе модификациялар пайдаланушыны жабдықты пайдалану құқығынан айыруы мүмкін.

Ешқашан өніміңізді басқа тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Электр және электрондық өнімдерді бөлек жинау туралы жергілікті ережелермен танысыңыз. Ескі өнімді қоқысқа дұрыс тастау қоршаған ортаға және адам денсаулығына ықтималды кері әсерін тигізудің алдын алады.

Содержание

1	Внимание	94
	Безопасность	94
2	Ваш очиститель воздуха	97
	Что входит в комплект поставки	97
3	С чего начать	98
	Установка фильтров	98
4	Эксплуатация очистителя воздуха	100
	Значение сигналов индикатора качества воздуха	100
	Значение сигналов оповещения системы контроля качества воздуха	100
	Включение	100
	Настройка чувствительности датчика качества воздуха	101
	Изменение скорости работы вентилятора	102
	Ручной	102
	Установка таймера	103
5	Очистка очистителя воздуха	104
	Очистка очистителя воздуха	104
	Очистка датчика качества воздуха	104
6	Очистка фильтра предварительной очистки	106
7	Замена фильтров	108
	Замена угольного фильтра и фильтра HEPA	108
8	Сброс показаний счетчика срока службы фильтра	111
9	Устранение неисправностей	112
10	Гарантия и обслуживание	114
	Заказ запчастей и аксессуаров	114
11	Примечания	115
	Электромагнитные поля (ЭМП)	115
	Соответствие стандартам ЭМП	115
	Утилизация	115

1 Внимание

Безопасность

Перед эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

Опасно!

- Во избежание поражения электрическим током и/или риска возгорания избегайте попадания на прибор воды, других жидкостей или огнеопасных растворителей.
- Во избежание поражения электрическим током и/или риска возгорания запрещается очищать прибор водой или другими жидкостями или (огнеопасными) растворителями.

Предупреждение

- Перед подключением прибора убедитесь, что напряжение, указанное на нижней или задней панели прибора, соответствует напряжению местной электросети.

- В случае повреждения шнура питания его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, заменяйте шнур только в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.
- Запрещено пользоваться прибором, если сетевая вилка, сетевой шнур или сам прибор повреждены.
- Дети старше 8 лет и лица с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лица с недостаточным опытом и знаниями могут пользоваться этим прибором под присмотром или после получения инструкций о безопасном использовании прибора и потенциальных опасностях. Не позволяйте детям играть с прибором. Дети могут осуществлять очистку и уход за прибором только под присмотром взрослых.

- Не блокируйте отверстия для входа и выхода воздуха, то есть не ставьте предметы перед этими отверстиями.

Внимание!

- Прибор не заменяет полноценную систему вентиляции, регулярную уборку пылесосом или кухонную вытяжку.
- В случае если подключение сетевой розетки произведено неправильно, сетевая вилка прибора будет нагреваться. Прибор следует подключать к исправной сетевой розетке.
- Используйте и устанавливайте прибор на сухой, горизонтальной, ровной и устойчивой поверхности.
- Между стеной, задней и боковыми панелями прибора должно оставаться не менее 20 см свободного пространства, а над прибором — не менее 30 см.
- Не ставьте на прибор посторонние предметы и не садитесь на него.
- Во избежание попадания конденсата на прибор не устанавливайте его непосредственно под кондиционером.
- Перед включением прибора убедитесь, что все фильтры установлены правильно.
- Используйте только оригинальные фильтры Philips, разработанные для данной модели. Использование других фильтров не рекомендуется.
- Оберегайте прибор (в частности, отверстия для входа и выхода воздуха) от ударов твердыми предметами.
- Поднимайте и перемещайте прибор только за ручку, расположенную на задней панели прибора.
- Не вставляйте пальцы и другие предметы в отверстие для выхода воздуха.
- Не используйте прибор, если в помещении применялся дымовой инсектицид, а также в местах, где присутствуют масляный туман, горящие курительницы и газообразные химические отходы.
- Не используйте прибор рядом с газовым оборудованием, нагревательными устройствами или каминами.

- Обязательно отключайте прибор от электросети после использования и перед очисткой.
- Не используйте прибор в помещениях с резкими перепадами температуры, так как это может вызвать конденсацию влаги внутри прибора.
- Для предотвращения помех устанавливайте прибор на расстоянии не менее 2 м от электрооборудования, в котором используются радиоволны, например телевизоров, радиоприемников или часов с радиоуправлением.
- Прибор предназначен исключительно для домашнего применения при нормальных условиях эксплуатации.
- Не используйте прибор в условиях повышенной влажности или при высоких температурах, например в ванной, туалете или на кухне.
- Прибор не нейтрализует угарный газ (CO) и радон (Rn). Прибор нельзя использовать в качестве защитного устройства в случае возгорания или аварийного выброса химических веществ.

2 Ваш очиститель воздуха

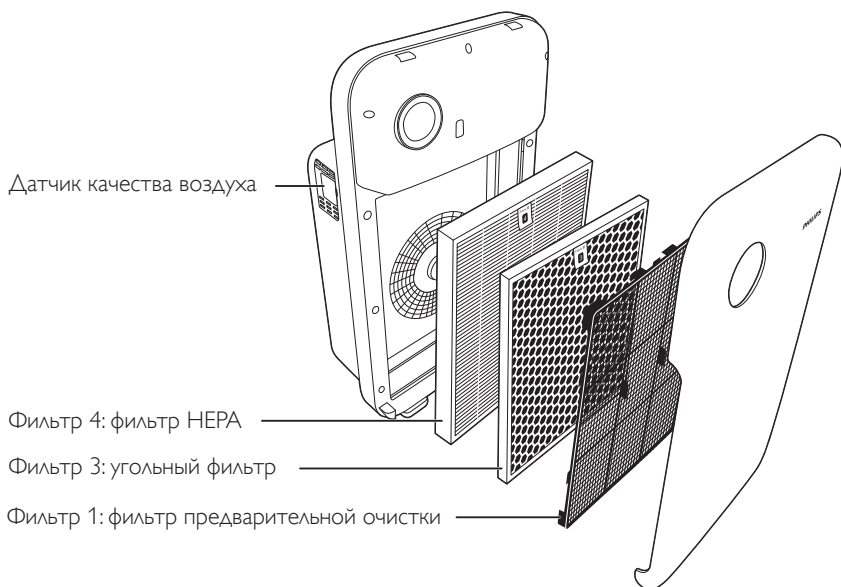
Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips!

Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте устройство на веб-сайте www.philips.com/welcome.

Внимательно прочитайте данное руководство пользователя перед установкой и использованием устройства. Сохраните его для дальнейшего использования.

Что входит в комплект поставки

Проверьте комплектацию упаковки:



AC4012

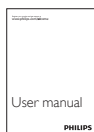
Фильтр 3	угольный фильтр	AC4123
----------	-----------------	--------

Фильтр 4	фильтр HEPA	AC4124
----------	-------------	--------

AC4014

Фильтр 3	угольный фильтр	AC4143
----------	-----------------	--------

Фильтр 4	фильтр HEPA	AC4144
----------	-------------	--------



Руководство
пользователя



Гарантия

3 С чего начать

Установка фильтров

Очиститель воздуха поставляется с установленными фильтрами, однако перед началом эксплуатации с фильтров необходимо снять упаковку. Извлеките фильтры, освободите их от упаковки и установите в очиститель воздуха, как описано ниже.

Совет

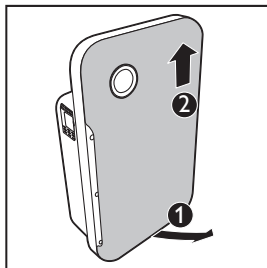
- Во время извлечения или установки фильтров приклоните прибор к стене так, чтобы его положение было устойчивым.

Примечание

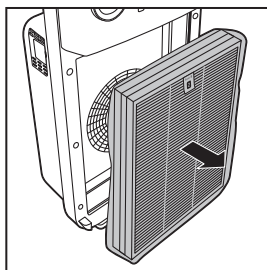
- Установите фильтры на место.
- Сначала необходимо установить фильтр HEPA, затем угольный фильтр и, наконец, фильтр предварительной очистки.
- Сторона с ярлыком должна быть направлена на вас.

- 1 Возьмитесь за пазы на боковых панелях и осторожно потяните верхнюю часть передней панели на себя.

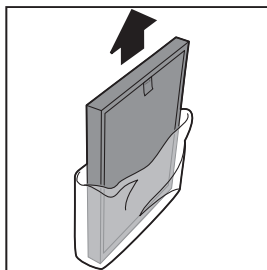
- 2 Аккуратно потяните за нижнюю часть панели и снимите ее (1), затем потяните верхнюю часть передней панели на себя (2).



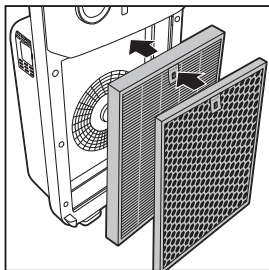
- 3 Извлеките из очистителя воздуха все фильтры.



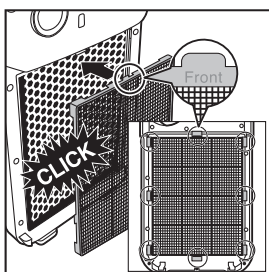
- 4 Удалите с фильтров весь упаковочный материал.



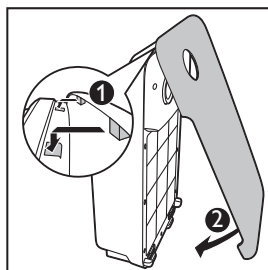
- 5 Установите фильтры обратно в очиститель воздуха.



- 6 Установите в очиститель воздуха фильтр предварительной очистки.



- 7 Чтобы установить на место переднюю панель, сначала вставьте в верхнюю часть очистителя воздуха верхние крючки (1). Затем прижмите панель к корпусу очистителя воздуха (2).



Примечание

- Убедитесь, что панель с двумя выступами находится перед вами, а все крючки фильтра предварительной очистки надежно крепятся к очистителю воздуха.

4 Эксплуатация очистителя воздуха

Значение сигналов индикатора качества воздуха

Цвет подсветки кольца индикатора качества воздуха

Синие	Отличное
Фиолетовый	Четкий
Красные	Плохо

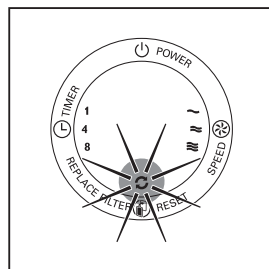
Индикатор качества воздуха загорается автоматически после включения прибора.

Примечание

- Встроенный датчик качества воздуха оценивает качество воздуха, после чего загорается соответствующий цвет индикатора. Если воздух в помещении чистый, индикатор качества воздуха горит синим цветом. Если качество воздуха в помещении снижается, цвет индикатора качества воздуха становится фиолетовым или красным.

Значение сигналов оповещения системы контроля качества воздуха

Индикатор замены (☼) указывает на необходимость замены фильтров.



Функция оповещения системы контроля качества воздуха	Рекомендации
--	--------------

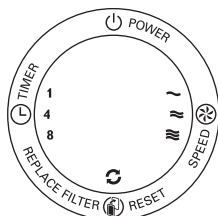
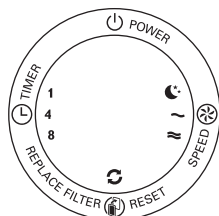
Индикатор замены фильтра ☼ горит постоянно. Это происходит на протяжении примерно 2 недель. Спустя две недели очиститель воздуха начинает подавать звуковой сигнал каждые 30 минут, информируя о необходимости замены фильтров.	Замените угольный фильтр и фильтр HEPA.
---	---



Включение

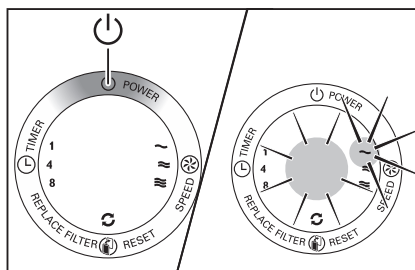
- 1 Подключите очиститель воздуха к источнику питания.
↳ Дважды загорятся все индикаторы, прозвучит звуковой сигнал. Затем все индикаторы погаснут.


Панель управления
модели AC4012

Панель управления
модели AC4014



- 2 Чтобы включить очиститель воздуха, нажмите кнопку  .
- ↳ Индикатор качества воздуха покажет данные о текущем состоянии воздуха.
 - ↳ Загорится индикатор скорости вентилятора  .



- 3 Чтобы выключить очиститель воздуха, нажмите кнопку  .

Настройка чувствительности датчика качества воздуха


Для людей с определенными заболеваниями (например, страдающих астмой или аллергией) чистый воздух особенно важен. Именно поэтому чувствительность датчика качества воздуха в очистителе можно настроить. Если будет установлен более высокий уровень чувствительности, очистка воздуха начнется при более низком уровне загрязнения. Предусмотрено 3 уровня чувствительности:

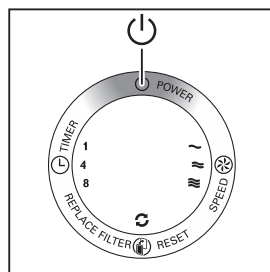
- стандартное
- чувствительный
- максимальный


Для датчика загрязнения установлен стандартный уровень чувствительности. Уровень чувствительности датчика качества воздуха можно настроить следующим образом.

Примечание


- При выборе более высокого уровня чувствительности очистка воздуха начинается при более низком уровне загрязнения, повышая эффективность очистки воздуха. Перед проведением настройки чувствительности датчика качества воздуха отключите очиститель воздуха от сети.

- 1 Нажмите кнопку  и одновременно подключите сетевую вилку прибора к сети.



- ↳ Дважды прозвучит звуковой сигнал, и загорится один из индикаторов  (**1, 4** или **8**), указывающих на текущий уровень чувствительности датчика качества воздуха.

Индикатор таймера	Уровень чувствительности
1	Максимальный
4	Высокий
8	Стандартный

- 2 Чтобы отрегулировать уровень чувствительности датчика качества воздуха, нажмите кнопку  .

- ↳ Загорится один из индикаторов ☉ (1, 4 или 8), указывающих на выбранный уровень чувствительности датчика.

- 3 Чтобы выключить очиститель воздуха, нажмите кнопку ⏻.

Примечание

- После изменения уровня чувствительности очиститель воздуха начинает работать на заданном уровне при каждом включении.

Изменение скорости работы вентилятора

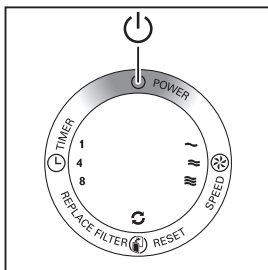
Ручной

Скорость работы вентилятора можно настроить.

Примечание

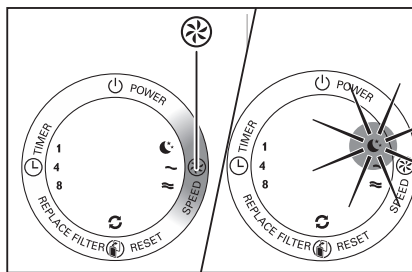
- При выборе скорости для вентилятора можно также настроить таймер (см. главу "Установка таймера"). В этом случае загорится один из индикаторов ⌚ (для модели AC4012: ~ и ≡) и индикатор ☉ (1, 4 или 8).

- 1 Чтобы включить очиститель воздуха, нажмите кнопку ⏻.

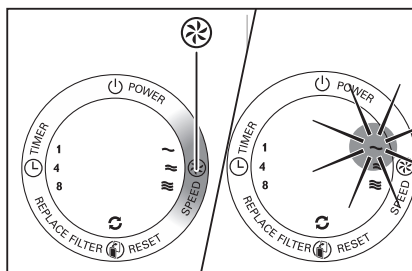


- 2 Выберите скорость вентилятора, нажав кнопку ⊙ один или несколько раз.

↳ Для модели AC4012: ☾, ~ или ≡.



↳ Для модели AC4014: ~, ≡ или ≡.




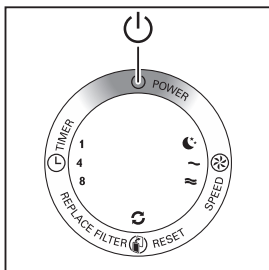
Совет


- Если индикатор качества воздуха горит синим светом, это указывает на хорошее качество воздуха, вы можете выбрать меньшую скорость работы вентилятора.

Режим "Сон"

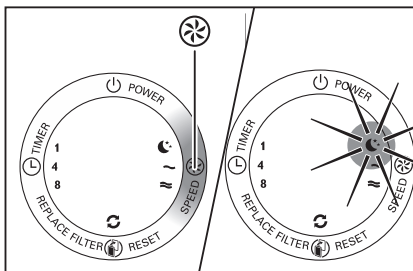
В режиме "Сон" воздушный фильтр работает очень тихо, а индикаторы горят менее ярко, чтобы не мешать вам во время сна. (Только для модели AC4012)


- 1 Чтобы включить очиститель воздуха, нажмите кнопку  .



- 2 Для выбора режима "Сон" нажмите кнопку  .

↳ Загорится индикатор  .














Чтобы изменить скорость работы вентилятора, нажмите кнопку  .

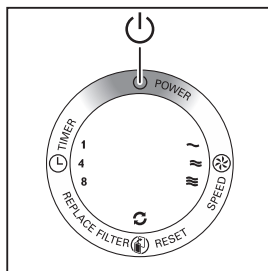
Установка таймера

С помощью таймера можно настроить время работы очистителя воздуха. По истечении установленного времени очиститель воздуха выключится автоматически.

Функцию таймера можно использовать в следующих ситуациях:

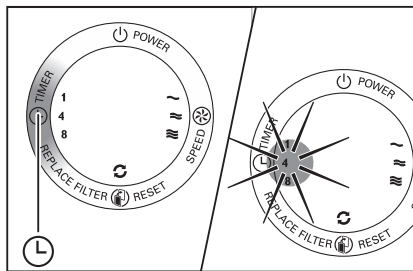
Ситуации	Что происходит
Выберите скорость работы вентилятора (см. "Изменение скорости работы вентилятора").	Горит один из индикаторов  (AC4012:  ,  или  ; AC4014:  ,  или ) и один из индикаторов  (1, 4 или 8).
Очиститель воздуха в режиме "Сон" (см. раздел "Режим «Сон»").	Индикатор  и один из индикаторов  (1, 4 или 8) горят менее ярким светом.



- 1 Чтобы включить очиститель воздуха, нажмите кнопку  .





- 2 Нажмите кнопку  для включения таймера.

↳ Загорится индикатор  (**1, 4** или **8**).



- 3 Выберите время работы очистителя воздуха (в часах), последовательно нажимая кнопку  . Загорится соответствующий индикатор  (**1, 4** или **8**).

Чтобы отключить таймер, нажимайте кнопку  , пока не погаснет индикатор  (**1, 4** или **8**).

5 Очистка очистителя воздуха

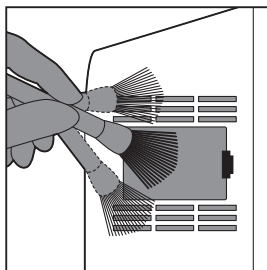
Примечание

- Перед очисткой очистителя воздуха всегда отсоединяйте его от электросети.
- Запрещается погружать очиститель воздуха в воду и другие жидкости.
- Запрещается использовать для очистки деталей очистителя воздуха губки с абразивным покрытием, абразивные чистящие средства или легковоспламеняющиеся жидкости типа хлора или спирта.
- Мыть можно только фильтр предварительной очистки. Другие фильтры очистителя НЕЛЬЗЯ мыть или чистить пылесосом.

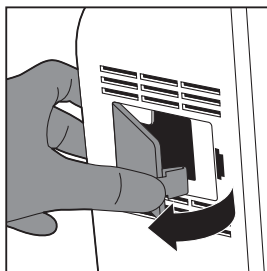
Примечание

- Если уровень влажности в помещении очень высокий, на датчике качества воздуха возможно скопление конденсата. В результате индикатор качества воздуха может ошибочно указывать на плохое качество воздуха. В этом случае необходимо провести очистку датчика качества воздуха или воспользоваться ручной настройкой скорости.

- 1 Для очистки отверстий входа и выхода воздуха на датчике используйте мягкую щеточку.



- 2 Снимите крышку с датчика качества воздуха.



Очистка очистителя воздуха

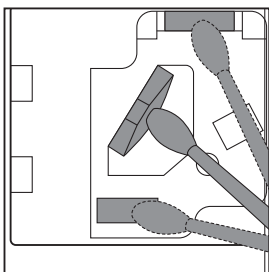
Во избежание скопления пыли регулярно проводите очистку внутренних и внешних поверхностей очистителя воздуха.

- 1 Стирайте пыль с корпуса очистителя воздуха мягкой сухой тканью.
- 2 Отверстия для входа и выхода воздуха очищайте сухой мягкой тканью.

Очистка датчика качества воздуха

Для обеспечения оптимальной работы прибора проводите очистку датчика качества воздуха каждые 2 месяца. Если очиститель воздуха используется в условиях повышенной запыленности, очистку следует проводить чаще.

- 3** Очистите датчик и отверстия входа и выхода воздуха ватной палочкой, слегка смоченной в воде.



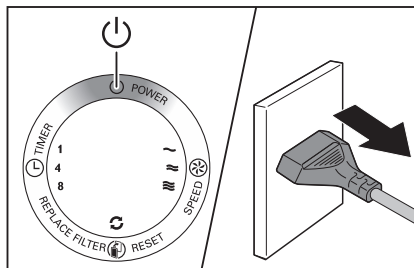
- 4** Удалите излишки влаги с помощью сухой ватной палочки.
- 5** Установите на место крышку датчика качества воздуха.

6 Очистка фильтра предварительной очистки

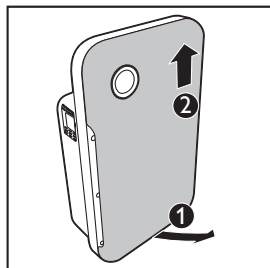
Примечание

- Фильтр предварительной очистки можно мыть или чистить пылесосом.
- Для обеспечения оптимальной работы очистителя воздуха проводите очистку фильтра предварительной очистки каждые две недели.

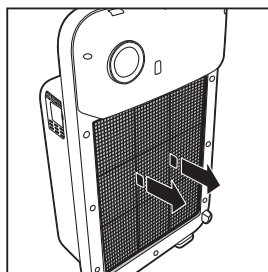
- 1 Выключите очиститель воздуха и отключите его от электросети.



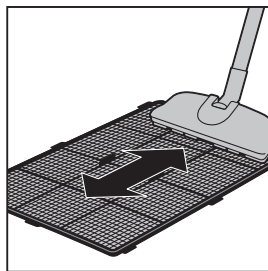
- 2 Возьмитесь за пазы на боковых панелях и аккуратно потяните нижнюю часть передней панели на себя (1). Затем поднимите крючки, расположенные в верхней части панели очистителя воздуха (2).



- 3 Чтобы снять фильтр предварительной очистки, возьмитесь за два выступа и потяните фильтр на себя.

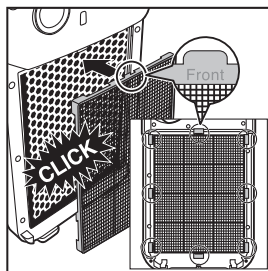


- 4 Фильтр предварительной очистки можно очищать с помощью пылесоса или под струей водопроводной воды. Если фильтр предварительной очистки сильно загрязнен, удалите скопившуюся грязь с помощью мягкой щетки.

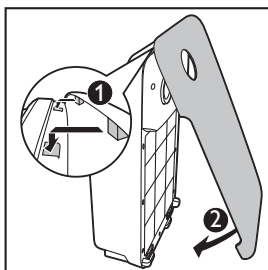


- 5 Высушите фильтр предварительной очистки на воздухе.

- 6 Установите фильтр предварительной очистки обратно в очиститель воздуха. Закройте все крючки.



- 7 Чтобы установить на место переднюю панель, сначала вставьте в верхнюю часть очистителя воздуха верхние крючки (1). Затем прижмите панель к корпусу очистителя воздуха (2).



Примечание

- Фильтр предварительной очистки также можно очистить при помощи пылесоса.
- Убедитесь, что фильтр предварительной очистки полностью просох. Установка влажного фильтра предварительной очистки может привести к скоплению бактерий и сокращению срока службы фильтра.
- Убедитесь, что панель с двумя выступами находится перед вами, а все крючки фильтра предварительной очистки надежно крепятся к очистителю воздуха.

7 Замена фильтров

Индикатор замены (⌚) указывает на необходимость замены фильтров.

Примечание

- Если снять переднюю панель для проведения замены фильтров во время работы очистителя воздуха, все индикаторы на панели управления погаснут.
- Как только передняя панель будет установлена на место, все индикаторы загорятся дважды. Очиститель воздуха выключится. Чтобы снова включить очиститель воздуха, нажмите кнопку ⏻.

Замена угольного фильтра и фильтра HEPA

Примечание

- Угольный фильтр и фильтр HEPA нельзя мыть или чистить пылесосом.

Если загорелся индикатор ⌚, угольный фильтр и фильтр HEPA необходимо заменить. Он будет гореть на протяжении примерно 2 недель.

Спустя две недели очиститель воздуха начинает подавать звуковой сигнал каждые 30 минут, информируя о необходимости замены фильтра.

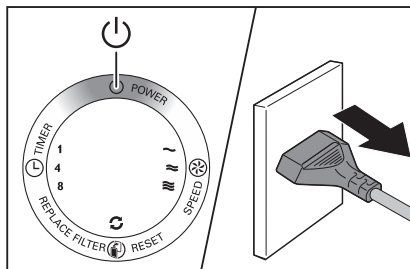
Совет

- Во время извлечения или установки фильтров прислоните прибор к стене так, чтобы его положение было устойчивым.

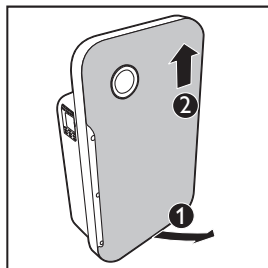
Примечание

- Установите фильтры на место.
- Сначала необходимо установить фильтр HEPA, затем угольный фильтр и, наконец, фильтр предварительной очистки.
- Сторона с ярлыком должна быть направлена на вас.

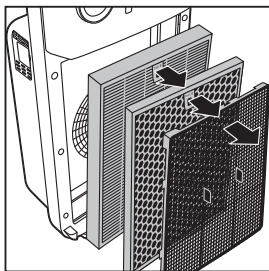
- 1 Выключите очиститель воздуха и отключите его от электросети.



- 2 Возьмитесь за пазы на боковых панелях и аккуратно потяните нижнюю часть передней панели на себя. Снимите панель с крючков, расположенных в верхней части очистителя воздуха.



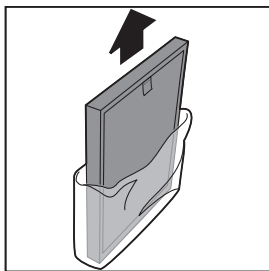
- 3 Извлеките фильтры, потянув за ярлык. Осторожно возьмите фильтры за боковые стороны и утилизируйте вместе с бытовыми отходами.



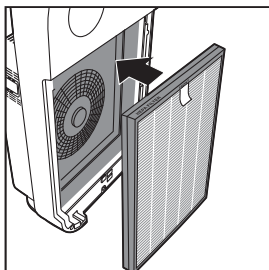
Примечание

- Не прикасайтесь к сетчатой поверхности и не нюхайте фильтр, так как в нем скапливаются загрязняющие агенты из воздуха.
- Вымойте руки после утилизации отслуживших фильтров.

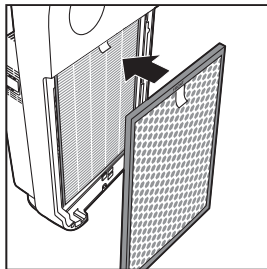
- 4 С новых фильтров удалите весь упаковочный материал.



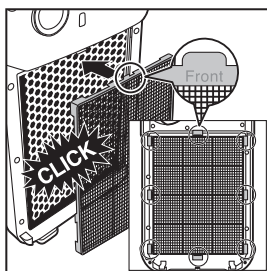
- 5 Сначала установите в очиститель воздуха фильтр HEPA.



- 6 Затем установите в очиститель воздуха угольный фильтр.



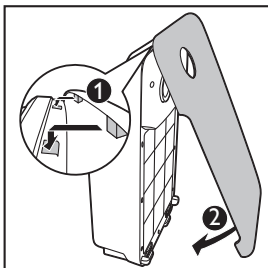
- 7 Установите в очиститель воздуха фильтр предварительной очистки.



Примечание

- Убедитесь, что панель с двумя выступами находится перед вами, а все крючки фильтра предварительной очистки надежно крепятся к очистителю воздуха.

- 8 Чтобы установить на место переднюю панель, сначала вставьте в верхнюю часть очистителя воздуха верхние крючки (1). Затем прижмите панель к корпусу очистителя воздуха (2).



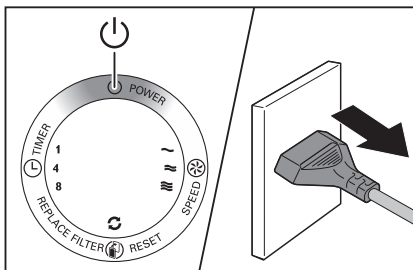
- 9 Обнулите показания счетчика срока службы фильтра HEPA и угольного фильтра (см. главу "Сброс показаний счетчика срока службы фильтра").

8 Сброс показаний счетчика срока службы фильтра

После замены фильтров необходимо сбросить показания счетчика срока службы фильтра. Это позволяет отслеживать оставшийся срок службы фильтра.

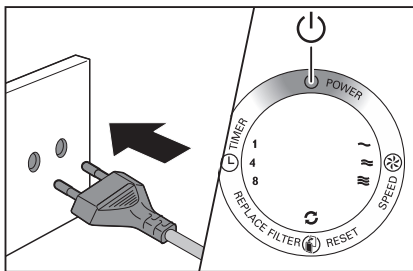
После замены фильтров сбросьте показания счетчика срока службы фильтра:


- 1 Выключите очиститель воздуха и отключите его от электросети.

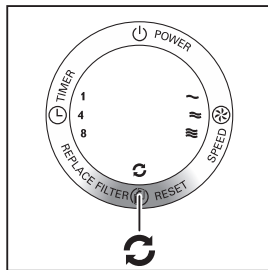


- 2 Замените фильтры очистителя воздуха (см. главу "Замена фильтров").


- 3 Подключите сетевую вилку к розетке электросети и включите очиститель воздуха.



- 4 Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 2 секунд.






Примечание

- Обнуление показаний счетчика необходимо проводить, когда очиститель воздуха подключен к электросети и включен.
- Проводите замену фильтров только после того как загорится индикатор .

9 Устранение неисправностей

В данной главе описаны наиболее распространенные проблемы, которые могут возникнуть при эксплуатации прибора. Если приведенные ниже сведения не помогают устранить проблему, обратитесь в центр поддержки покупателей в вашей стране.

Проблема	Возможное решение
Индикатор  все время горит.	Истек срок службы фильтра. Замените фильтр и проведите обнуление параметров счетчика.
Из отверстия для выхода воздуха не поступает воздух.	Очиститель воздуха не подключен к источнику питания. Подключите очиститель воздуха к источнику питания и включите его.
При включении режима "Сон" скорость работы вентилятора не меняется.	В режиме "Сон" скорость работы вентилятора очень низкая. Чтобы изменить скорость, нажмите кнопку  один или несколько раз и выберите подходящую скорость.
Существенно снизилась мощность потока воздуха, поступающего из отверстия для выхода воздуха.	<ul style="list-style-type: none">Загрязнен фильтр предварительной очистки. Очистите фильтр предварительной очистки (см. главу "Очистка фильтра предварительной очистки").Упаковочный материал с фильтров был снят не полностью. Убедитесь, что снят весь упаковочный материал.
Качество воздуха не улучшается, хотя очиститель воздуха работает долгое время.	<ul style="list-style-type: none">Один из фильтров не установлен в очиститель воздуха. Убедитесь, что все фильтры установлены в следующем порядке: 1) фильтр НЕРА; 2) угольный фильтр; 3) фильтр предварительной очистки.На датчике качества воздуха скопилось влага. Высокий уровень влажности в помещении стал причиной скопления конденсата. Датчик качества воздуха должен быть сухим и чистым (см. главу "Очистка датчика качества воздуха").
Цвет индикатора качества воздуха не меняется.	<ul style="list-style-type: none">Датчик качества воздуха загрязнен. Очистите датчик качества воздуха (см. главу "Очистка датчика качества воздуха").Воздух в помещении плохо вентилируется. Чтобы улучшить циркуляцию воздуха, откройте окно.
Я аллергик, мне нужен более чистый воздух.	Чтобы повысить эффективность очищения воздуха, можно изменить чувствительность датчика качества воздуха (см. главу "Настройка чувствительности датчика качества воздуха").
Очиститель воздуха работает слишком громко.	<ul style="list-style-type: none">Убедитесь, что упаковочный материал был полностью снят с фильтров.Если устройство продолжает работать слишком громко, можно выбрать более низкую скорость работы вентилятора.

Проблема	Возможное решение
На очистителе по-прежнему горит индикатор замены фильтра, хотя замена фильтра уже была проведена.	Возможно, кнопка  была нажата не полностью. Подключите очиститель воздуха к сети, нажмите кнопку  , затем нажмите и удерживайте кнопку  в течение 2 секунд.

10 Гарантия и обслуживание

При возникновении проблемы и для получения информации посетите веб-сайт Philips www.philips.com или обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если в вашей стране нет центра поддержки потребителей Philips, обратитесь по месту приобретения изделия.

Заказ запчастей и аксессуаров

Если необходимо заменить или приобрести дополнительную деталь, обратитесь в торговое представительство Philips или посетите веб-сайт www.philips.com/support. Если при заказе запасных частей возникли проблемы, обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне).

11 Примечания

Электромагнитные поля (ЭМП)

Этот прибор Philips соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

Соответствие стандартам ЭМП

Koninklijke Philips N.V. производит и продает различные изделия потребительского назначения, которые, как и любые электронные устройства, способны излучать и принимать электромагнитные сигналы.

Одним из ведущих деловых принципов компании Philips является применение всех мер безопасности для соответствия всем действующим правовым требованиям и стандартам ЭМП, действующим на момент производства изделия.

Philips стремится разрабатывать, производить и распространять на рынке продукцию, которая не оказывает вредного влияния на здоровье людей. Philips подтверждает, что при правильной эксплуатации продукция является безопасной, согласно проведенным на сегодняшний день научным исследованиям. Philips принимает активное участие в развитии международных стандартов ЭМП и стандартов безопасности, что позволяет планировать дальнейшие шаги по развитию стандартизации и интеграции продукции Philips. Внесение любых изменений, неодобренных Philips Consumer Lifestyle, может привести к лишению пользователя права управления оборудованием.

Утилизация



Никогда не выбрасывайте отслужившие изделия вместе с бытовым мусором. Для утилизации электрических и электронных изделий необходимы сведения о местной системе отдельной утилизации отходов. Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



EAC



очиститель воздуха
ауа тазалағыш
AC4014/01
220-240V~ 50-60Hz 36W

Изготовитель:

“Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.”, Туссендиепен
4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды

Импортер на территорию России и Таможенного
Союза:

ООО "Филипс", Российская Федерация, 123022 г.
Москва, ул. Сергея Макеева, д.13, тел. +7 495
961-1111

Для бытовых нужд

Дата изготовления указана на изделии.

Өндіруші:

“Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.”, Туссендиепен 4,
9206 АД, Драхтен, Нидерланды

Ресей және Кедендік Одақ территориясына
импорттаушы:

"Филипс" ЖШҚ, Ресей Федерациясы, 123022 Мәскеу
қаласы, Сергей Макеев көшесі, 13-үй, тел. +7 495
961-1111

Тұрмыстық қажеттіліктерге арналған

Құрылғының жасалған күнін өнімнен табуға болады.



Specifications are subject to change without notice
© 2014 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.

4241 210 70203

